

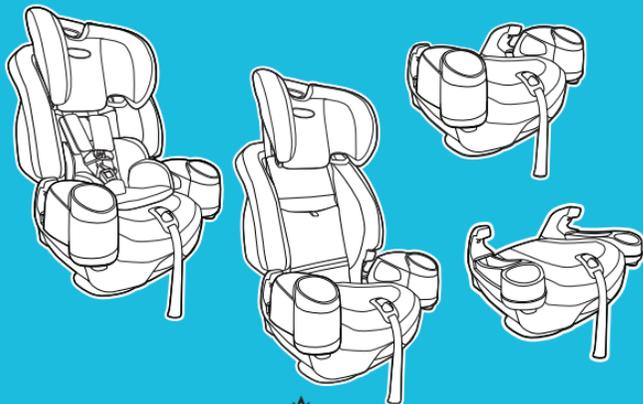


www.gracobaby.ca

NAUTILUS® SNUGLOCK® LX

SIÈGE DE RETENUE POUR ENFANT/SIÈGE REHAUSSEUR

Lire ce manuel



NWL0000797335B 7/19 

Ne pas installer ni utiliser ce siège de retenue pour enfant sans avoir lu, bien compris et respecté les directives contenues dans ce manuel et celles affichées sur le système de retenue.

UNE MAUVAISE UTILISATION DE CE SIÈGE DE RETENUE POUR ENFANT AUGMENTE LES RISQUES DE BLESSURES GRAVES OU MORTELLES EN CAS D'ARRÊT BRUSQUE OU DE COLLISION.

1 Important

Pages 6 à 25

1-A Guide de référence rapide de votre manuel

1-B Bienvenue dans la famille Graco

1-C Mode d'emploi adéquat

1-D Avant de commencer

Enregistrement de ce siège de retenue pour enfant

Pour obtenir de l'aide

Certifications

Installation dans un avion

Vie utile du siège de retenue pour enfant

Protection du siège du véhicule

Utilisation par temps chaud

1-E Mises en garde de sécurité

2 Caractéristiques

Pages 26 à 31

3 Mode harnais orienté vers l'avant *Pages 32 à 55*

- 3-A Installation mode harnais orienté vers l'avant**
- 3-B Installation mode harnais orienté vers l'avant avec courroie du SAU et sangle d'attache supérieure**
- 3-C Installation mode harnais orienté vers l'avant avec la ceinture de sécurité du véhicule et sangle d'attache supérieure**

4 Siège rehausseur *Pages 56 à 72*

- 4-A Utilisation du siège rehausseur**
- 4-B Installation du siège rehausseur avec dossier**
- 4-C Installation du siège rehausseur sans dossier**

5 Installation de l'enfant

Pages 73 à 88

5-A Installation de l'enfant à l'aide du mode harnais orienté vers l'avant

5-B Installation de l'enfant dans le siège rehausseur avec dossier

5-C Installation de l'enfant dans le siège rehausseur sans dossier

6 Accessoires

Page 89

7 Renseignements sur le véhicule *Pages 90 à 100*

7-A Retrait du SAU et de la sangle d'attache supérieure

7-B Choix de l'emplacement du siège dans le véhicule

7-C Sièges de véhicule non sécuritaires

7-D Ceintures de sécurité de véhicule

8 Entretien et nettoyage *Pages 101 à 108*

8-A Nettoyage du coussin de siège

8-B Nettoyage de la courroie de la boucle

8-C Nettoyage du harnais et des courroies du SAU

8-D Nettoyage des accoudoirs amovibles



1 Important

1-A Guide de référence rapide de votre manuel

Ce siège de retenue pour enfant est destiné aux enfants pesant de:

Installation mode harnais orienté vers l'avant: 10 à 30 kg (22 à 65 lb),

69 à 125 cm (27 po à 49 po)

Siège rehausseur avec dossier: 18 à 45 kg (40 à 100 lb), 110 à 145 cm (43 po à 57 po)

Siège rehausseur sans dossier: 18 à 45 kg (40 à 100 lb), 110 à 145 cm (43 po à 57 po)

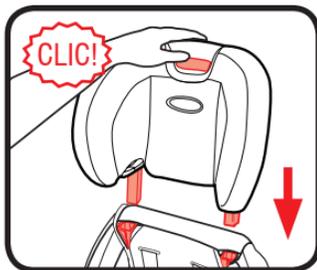
Siège rehausseur sans dossier sans accoudoirs: 18 à 54 kg (40 à 120 lb),

110 à 145 cm (43 po à 57 po)

Ce siège de retenue pour enfant NE PEUT PAS être utilisé en position orientée vers l'arrière.

Montage de l'ensemble de retenue pour enfant (sur certains modèles)

Ce produit doit être assemblé par un adulte.



Attacher l'appuie-tête

Appuyer sur le bouton de réglage de la hauteur et pousser l'appuie-tête dans les fentes situées en haut du dossier, tel qu'illustré. L'appuie-tête s'enclenchera dans le dossier.

Il peut être nécessaire de détacher les bandes velcro situées des deux côtés, en haut du dossier, pour faciliter l'accès aux fentes.

Toujours utiliser l'ensemble de retenue pour enfant avec l'appuie-tête installé et adéquatement réglé.

Montage de l'ensemble de retenue pour enfant (sur certains modèles) *(sur certains modèles)*

Ce produit doit être assemblé par un adulte.

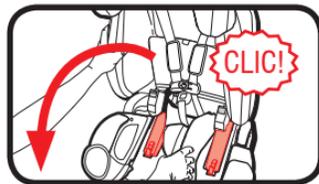
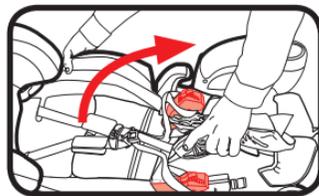
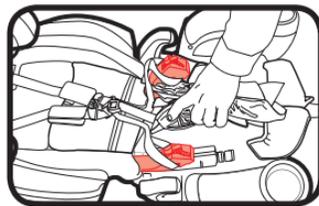
1. Soulever le Dossier

Déposer l'ensemble de retenue pour enfant à plat sur le dossier. Soulever le tissu du coussin de l'assise pour exposer les sillons. **S'ASSURER** que les mains, doigts et autres objets ne s'introduisent pas dans les sillons.

S'ASSURER que les courroies du harnais sont bien engagées dans les fentes en «T» autour des accoudoirs, tel qu'illustré.

Avec l'autre main, soulever le dossier de manière à ce que les deux accoudoirs soient **VERROUILLÉS** dans les sillons.

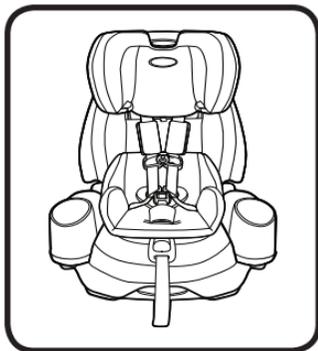
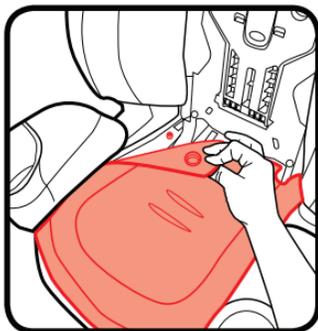
Les bras doivent cliquer dans les sillons.
L'assemblage du siège doit apparaître tel qu'illustré.



i 1 Important



1 Important



2. Attacher les coussins du siège en place

Attacher le coussin de la base du siège tel qu'illustré. Sur certains modèles, il est nécessaire de rattacher les 2 sangles élastiques à l'arrière du siège de retenue pour enfant.

3. Le montage est maintenant terminé.

Découvrir le siège de retenue pour enfant

Consulter la section 2-A pour découvrir toutes les caractéristiques de ce siège de retenue pour enfant.

Quel siège du véhicule dois-je choisir?

Le meilleur siège du véhicule où installer ce siège de retenue pour enfant :

- est recommandé dans le manuel du véhicule;
- donne une installation sécuritaire du siège de retenue pour enfant.

Certains véhicules ont des exigences particulières concernant l'endroit où installer le siège de retenue pour enfant. S'assurer de consulter le manuel du véhicule pour savoir où placer le siège de retenue pour enfant.

Par exemple, il arrive que l'emplacement au centre du siège arrière ne possède qu'une ceinture sous-abdominale; dans ce cas, on ne peut pas y installer ce siège de retenue pour enfant en mode siège rehausseur.

Consulter les sections 7-B, 7-C pour obtenir plus d'information.

Les statistiques sur les collisions révèlent que l'endroit le plus sécuritaire où installer un enfant dans n'importe quel véhicule est le siège arrière. Le centre du siège arrière est généralement le plus sécuritaire lors d'un éventuel impact latéral.



Quelle méthode d'installation dois-je utiliser?

Ce siège de retenue pour enfant peut s'installer dans un véhicule à l'aide d'une ceinture de sécurité du véhicule OU d'un système d'ancrage universel (SAU). Bien que les deux méthodes sont tout aussi sécuritaires, **NE PAS UTILISER LES DEUX MÉTHODES SIMULTANÉMENT EN MODE HARNAIS ORIENTÉ VERS L'AVANT**. Graco permet l'ancrage du siège de retenue pour enfant avec le système de SAU en mode siège rehausseur uniquement si le fabricant du véhicule le permet. Ne pas installer avec SAU pour un enfant qui pèse plus de 20 kg (45 lb) avec mode harnais orienté vers l'avant.

Ceintures de sécurité du véhicule: Consulter la section 7 ainsi que le manuel du véhicule afin d'apprendre comment installer le siège de retenue pour enfant avec les ceintures de sécurité du véhicule.

SAU: Le SAU permet d'ancrer solidement le siège de retenue pour enfant dans le véhicule sans utiliser la ceinture de sécurité et possiblement d'obtenir un meilleur ajustement. Tous les modèles de véhicules depuis 2003 sont obligatoirement munis d'un dispositif de SAU, mais certains fabricants l'ont intégré avant cela. Dans les manuels de certains véhicules, on utilise les termes ISOFIX ou LATCH pour identifier le SAU.

Qu'est-ce que c'est le SAU?

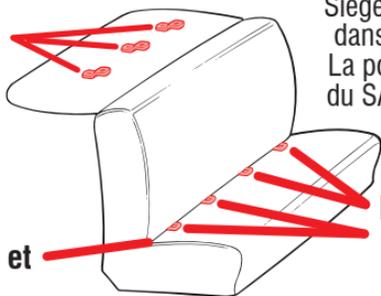
Le système d'ancrage universel (SAU) est constitué de points d'ancrage inférieurs et supérieurs intégrés au véhicule et de crochets de raccordement intégrés au siège de retenue pour enfant. Les points d'ancrage inférieurs sont utilisés À LA PLACE de la ceinture de sécurité du véhicule pour ancrer le siège de retenue pour enfant au véhicule du mode harnais orienté vers l'avant. Les sangles supérieures sont utilisées EN PLUS des points d'ancrage inférieurs OU de la ceinture de sécurité du véhicule pour ancrer un siège de retenue pour enfant orienté vers l'avant au véhicule.

Consulter le manuel du véhicule pour en connaître l'emplacement exact et l'utilisation.

Points d'ancrage supérieurs du véhicule



Angle du dossier et du siège



Siège se retrouvant généralement dans un véhicule de passagers. La position des points d'ancrage du SAU peut varier dans d'autres types de véhicules.

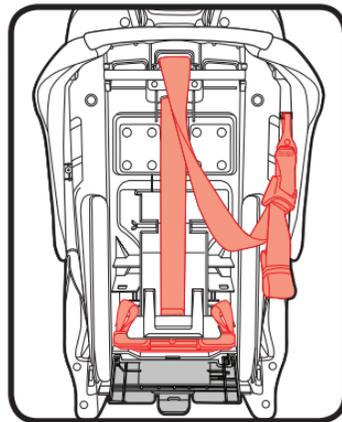
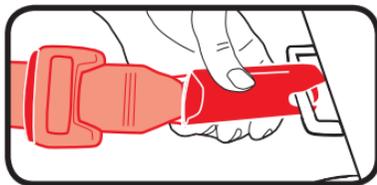
Points d'ancrage inférieurs du véhicule



Installation mode harnais orienté vers l'avant

Système SAU

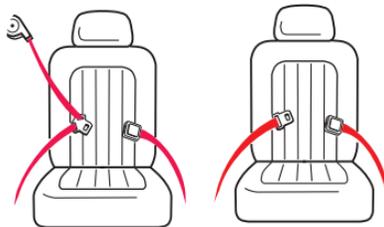
Le système d'ancrage universel (SAU) est constitué de deux points d'ancrage inférieurs intégrés au véhicule et de connecteurs intégrés au siège de retenue pour enfant. Consulter les sections 3-B de ce manuel ET le manuel du véhicule.



Ceintures de sécurité du véhicule

Il existe deux types de ceintures de sécurité de véhicule pouvant être utilisées: les ceintures de sécurité sous-abdominales/diagonales et les ceintures de sécurité sous-abdominales seulement.

Consulter les sections 3-C de ce manuel ET du manuel du véhicule.



Installation comme siège rehausseur

Ceintures de sécurité du véhicule

Utiliser uniquement la configuration avec ceinture sous-abdominale/diagonale du véhicule. Consulter les sections 4-B et 4-C de ce manuel ET du manuel du véhicule.



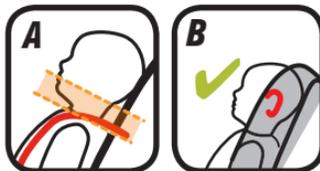
i 1 Important

Le siège de retenue pour enfant est-il bien adapté à l'enfant?

Pour s'assurer que l'enfant est bien attaché, consulter les sections 3 et 4 pour comprendre toutes les actions nécessaires afin de bien ajuster le siège de retenue pour enfant à votre enfant.

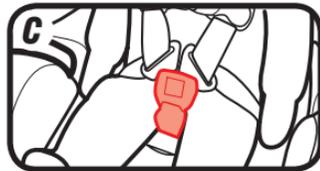
En position mode harnais orienté vers l'avant, il est nécessaire de régler :

Hauteur du harnais, mode harnais orienté vers l'avant (A) La hauteur des courroies du harnais est au niveau ou juste au-dessus des épaules de l'enfant **(B)**. Consulter la section 5.



Position de la boucle (C)

La fente adéquate se trouve le plus près du corps de l'enfant sans être sous celui-ci. Consulter la section 5.



Tension du harnais (D)

Si vos doigts peuvent glisser sur les courroies du harnais sans les pincer, le harnais est suffisamment tendu. Consulter la section 5.



En mode siège rehausseur, il est nécessaire d'ajuster :

Utiliser la ceinture sous-abdominale/diagonale uniquement



Positionner la ceinture sous-abdominale

La ceinture sous-abdominale doit passer devant les accoudoirs et descendre sur les hanches et reposer sur les cuisses de l'enfant.



Positionner la ceinture diagonale

La ceinture diagonale doit reposer sur l'épaule, entre le cou de l'enfant et le bord de son épaule.

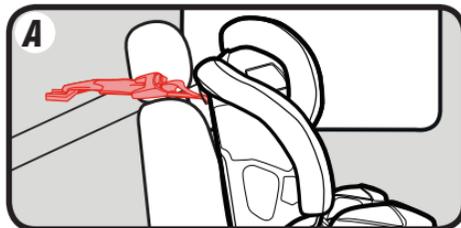


i 1 Important

Installation mode harnais orienté vers l'avant

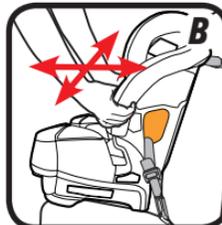
Utiliser la sangle d'attache supérieure en mode harnais orienté vers l'avant (A)

Lorsqu'elle est utilisée adéquatement, cette sangle d'attache supérieure contribue à réduire les risques de blessures en cas d'arrêt brusque ou de collision. Consulter la section 3



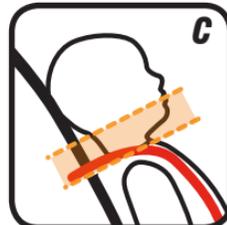
Le siège de retenue pour enfant ne doit pas se déplacer de plus de 2,5 cm (1 po) au niveau du passage de la ceinture (B)

Consulter la section 3



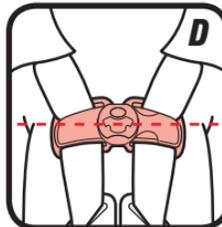
La hauteur des courroies du harnais est au niveau ou juste au-dessus des épaules de l'enfant (C)

Consulter la section 5



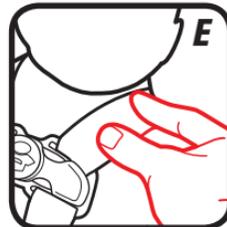
L'attache de poitrine est au niveau des aisselles (D)

Consulter la section 5



Il est impossible de pincer le harnais au niveau des épaules (E)

Consulter la section 5



Installation du siège rehausseur

Ne jamais utiliser uniquement la ceinture sous-abdominale

Consulter la section 5.



Ceinture sous-abdominale passant devant les accoudoirs, descendant sur les hanches et reposant sur les cuisses de l'enfant

Consulter la section 5.



Ceinture diagonale reposant sur l'épaule, entre le cou et le bord de l'épaule

Consulter la section 5.



i 1 Important



1 Important

1-B Bienvenue dans la famille Graco

La sécurité de votre enfant dépend de vous. Aucun siège de retenue pour enfant ne peut garantir la protection contre les blessures en toute situation, mais l'usage adéquat d'un tel dispositif contribue à réduire les risques de blessures graves ou mortelles.

Même si le mode d'utilisation de ce siège de retenue pour enfant semble facile à comprendre, il est essentiel de suivre les directives détaillées contenues dans ce manuel afin d'assurer le suivi des étapes décrites ci-dessous.

1-C Mode d'emploi adéquat

10 kg
(22 lb)

18 kg
(40 lb)

30 kg
(65 lb)

45 kg
(100 lb)

54 kg
(120 lb)

En position mode harnais orienté vers l'avant: les enfants pesant de 10 à 18 kg (22 à 40 lb) pouvant se tenir marche sans aide **DOIVENT IMPÉRATIVEMENT** être installés avec le harnais à 5 points. Les enfants pesant de 18 à 30 kg (40 à 65 lb) **DEVRAIENT** être installés avec le harnais à 5 points.

Mode de siège rehausseur avec dossier avec ceinture de sécurité du véhicule sous-abdominale/diagonale: les enfants pesant de 18 à 30 kg (40 à 65 lb) 110 à 145 cm (43 à 57 po) **PEUVENT** être installés en mode de siège rehausseur avec dossier. Les enfants de plus de 30 kg (65 lb) **DOIVENT** être installés en mode siège rehausseur.

Mode de siège rehausseur sans dossier avec ceinture de sécurité du véhicule sous-abdominale/diagonale: les enfants pesant de 18 à 30 kg (40 à 65 lb) 110 à 145 cm (43 à 57 po) **PEUVENT** être installés en mode de siège rehausseur sans dossier. Les enfants de plus de 30 kg (65 lb) **DOIVENT** être installés en mode siège rehausseur.

Mode de siège rehausseur sans dossier sans accoudoirs avec ceinture de sécurité du véhicule sous-abdominale/diagonale: les enfants pesant de 18 à 30 kg (40 à 65 lb) 110 à 145 cm (43 à 57 po) **PEUVENT** être installés en mode de siège rehausseur sans dossier. Les enfants de plus de 30 kg (65 lb) **DOIVENT** être installés en mode siège rehausseur.



1 Important



1 Important

1-D Avant de commencer

Enregistrer ce siège de retenue pour enfant

Remplir le carton d'enregistrement aux frais de poste prépayés fixé au harnais et le poster dès aujourd'hui **ou encore s'inscrire en ligne à www.gracobaby.ca**

Les sièges de retenue pour enfant peuvent être l'objet de rappel pour des raisons de sécurité. Il est nécessaire d'enregistrer ce siège de retenue afin que nous puissions vous contacter en cas de rappel. **Faire parvenir votre nom et adresse avec le numéro de modèle du siège de retenue pour bébé et sa date de fabrication à :**

Newell Brands Canada ULC.
20 Hereford Street, Unit B, Brampton, ON L6Y 0M1
ou composer le 1-800-345-4109

Pour obtenir des renseignements sur les rappels, prière de communiquer avec le service à la clientèle pour le 1-800-345-4109. ou à www.gracobaby.ca

Pour référence ultérieure, ou en cas de changement d'adresse, noter le nom et le numéro du modèle, la date de fabrication ainsi que la date d'achat du siège de retenue pour enfant ci-dessous. Cette information se trouve sur la carte d'enregistrement ou sur l'étiquette de date située derrière le siège de retenue pour enfant.

Nom du modèle _____

Numéro de modèle _____

Date de fabrication _____

Date d'achat _____

Pour obtenir de l'aide

Prière de communiquer avec notre Service à la clientèle pour toute question touchant les pièces, l'utilisation et l'entretien. Au moment de communiquer avec nous, ayez sous la main le **numéro de modèle du siège de retenue pour enfant et sa date de fabrication** afin que nous puissions vous aider efficacement. Ces renseignements se trouvent sur un autocollant situé sous le siège de retenue pour enfant.

www.gracobaby.ca
1-800-345-4109



Certification

Ce siège de retenue pour enfant est conforme ou supérieur aux Normes de sécurité des véhicules automobiles du Canada, sections 213 et 213.2 pour convenir à l'utilisation dans un véhicule automobile.

Installation dans un avion



Ce siège de retenue pour enfant est homologué pour convenir à l'utilisation dans un avion uniquement lorsqu'utilisé avec le harnais intégré. Installer uniquement sur un siège d'avion orienté vers l'avant. Suivre les directives pour une installation adéquate dans un véhicule. Consulter les sections 3-C et 7-D sur l'installation de la ceinture sous-abdominale, mais sans utiliser la sangle supérieure.



Ce siège de retenue pour enfant n'est PAS certifié conforme pour usage dans un avion en mode siège rehausseur, car les avions ne sont pas munis de ceintures diagonales. Communiquer avec la compagnie aérienne pour connaître ses dispositions particulières à cet égard.



Remarque: Pour éviter d'endommager le siège de retenue pour enfant, abaisser l'appuie-tête lors de la vérification du siège de retenue pour enfant à l'aéroport.

Vie utile du siège de retenue pour enfant

CESSER d'utiliser ce siège de retenue pour bébé ainsi que la base et les mettre aux rebus 10 ans après leur date de fabrication. La date de fabrication se trouvent sur un autocollant situé derrière l'ensemble de retenue pour enfant.

Graco Children's Products Inc. déconseille de prêter un siège de retenue pour enfant, ou de le donner s'il a déjà servi à moins de connaître l'historique complet du produit. Nous déconseillons l'achat d'un siège de retenue pour enfant d'occasion.



Protection du siège du véhicule

Protéger le siège du véhicule. Placer un tapis pour siège de retenue pour enfant, une serviette ou une couverture mince en dessous et à l'arrière du siège de retenue pour enfant.

Utilisation par temps chaud

Certaines parties du siège de retenue pour enfant peuvent devenir très chaudes lorsqu'elles sont exposées au soleil ou à des températures élevées. **Pour éviter les brûlures, toujours en vérifier la température avant d'installer l'enfant dans le siège de retenue pour enfant.**

1-E Mises en garde de sécurité

Aucun siège de retenue pour enfant ne peut garantir la protection contre les blessures en toute situation, mais l'usage adéquat d'un tel dispositif contribue à réduire les risques de blessures graves ou mortelles. **LIRE ATTENTIVEMENT CE MANUEL.**

⚠ MISE EN GARDE!

L'enfant risque de se frapper violemment contre l'intérieur du véhicule en cas d'arrêt brusque ou d'accident si ces consignes, et celles figurant sur les étiquettes du siège de retenue pour enfant, ne sont pas respectées.



1 Important

- ! Consulter le manuel du véhicule pour obtenir plus d'information sur les coussins gonflables et l'installation d'un siège de retenue pour enfant.**
- ! Si le véhicule ne dispose pas d'un siège arrière, consulter le manuel du véhicule.**
- ! Installer le siège de retenue pour enfant sur un siège approprié de votre véhicule.**
- ! Fixer solidement le siège de retenue pour enfant à l'aide d'une ceinture de sécurité du véhicule ou du SAU placée au bon endroit, tel qu'illustré dans ce manuel.**
- ! Le siège de retenue pour enfant DOIT être solidement attaché à l'aide d'une ceinture de sécurité du véhicule. Les ceintures de sécurité de véhicules ne sont pas toutes adéquates pour attacher un siège de retenue pour enfant.**
- ! Si la ceinture de sécurité du véhicule ne retient pas solidement le siège de retenue pour enfant, prière de consulter la section 7-D "Ceintures de sécurité du véhicule" ainsi que le manuel du véhicule.**
- ! En mode de harnais orienté vers l'avant, les accoudoirs DOIVENT être installés.**
- ! Toujours fixer le siège de retenue pour enfant pour bébé solidement à l'aide de la ceinture de sécurité du véhicule, ou d'une ceinture de SAU, même lorsqu'il n'est pas occupé. En cas d'accident, un siège de retenue pour enfant qui n'est pas bien fixé risque de blesser les passagers.**
- ! Il est nécessaire de remplacer tout siège de retenue pour enfant ayant subi un accident. NE PAS le réutiliser! Le choc d'un accident peut causer des dommages invisibles et le réutiliser risque d'occasionner des blessures graves ou mortelles.**

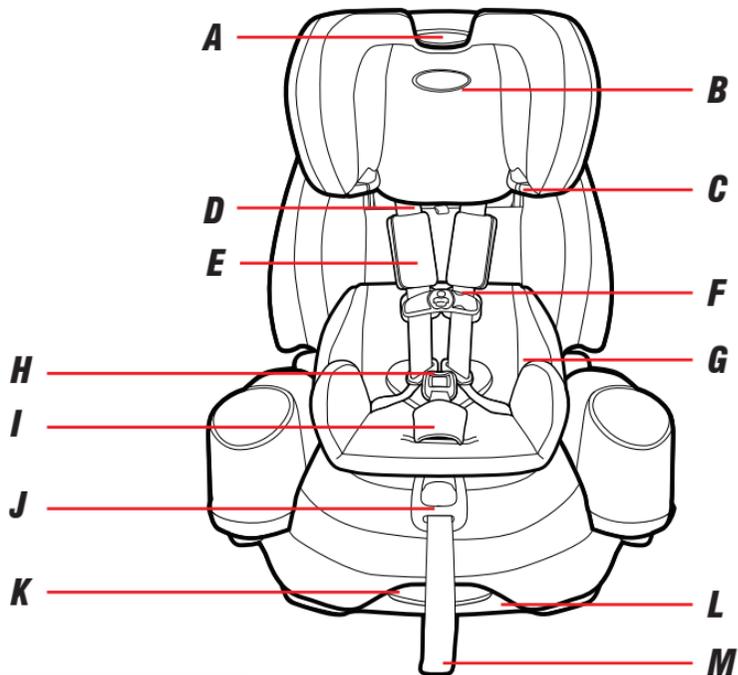


- ! NE PAS utiliser le siège de retenue pour enfant en cas de dommages ou de pièces manquantes.**
- ! NE PAS utiliser d'accessoires ni de pièces autres que ceux fournis par Graco. Leur utilisation risque de nuire au rendement du siège de retenue pour enfant.**
- ! NE PAS retirer les attaches du SAU du siège de retenue pour enfant. Les courroies de fixation du SAU doivent être correctement rangées lorsque le siège de retenue pour enfant est attaché à l'aide d'une ceinture de sécurité du véhicule.**
- ! Ne jamais laisser un enfant sans surveillance, même lorsqu'il dort. L'enfant peut s'entortiller dans les courroies du harnais et risque de suffoquer ou de s'étrangler.**



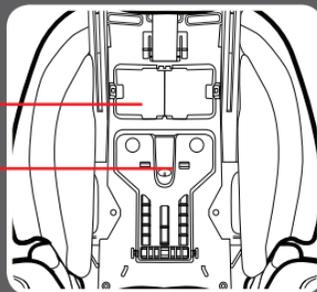
- ! Ne jamais attacher deux crochets du SAU au même POINT d'ancrage inférieur du véhicule à moins que cela ne soit clairement permis par le fabricant du véhicule.**
- ! Ne pas utiliser simultanément la ceinture de sécurité du véhicule et la courroie du SAU pour installer le siège de retenue pour enfant orientée vers l'avant vers avec l'aide du mode harnais orienté vers l'avant.**
- ! Ce système de retenue pour enfant peut être utilisé dans les catégories de véhicules suivantes: voitures, véhicules à usages multiples et camions de passagers munis de ceintures de sécurité sous-abdominales/diagonales intégrées et de points d'ancrage pour sangle.**

2-A Caractéristiques du siège de retenue pour enfant

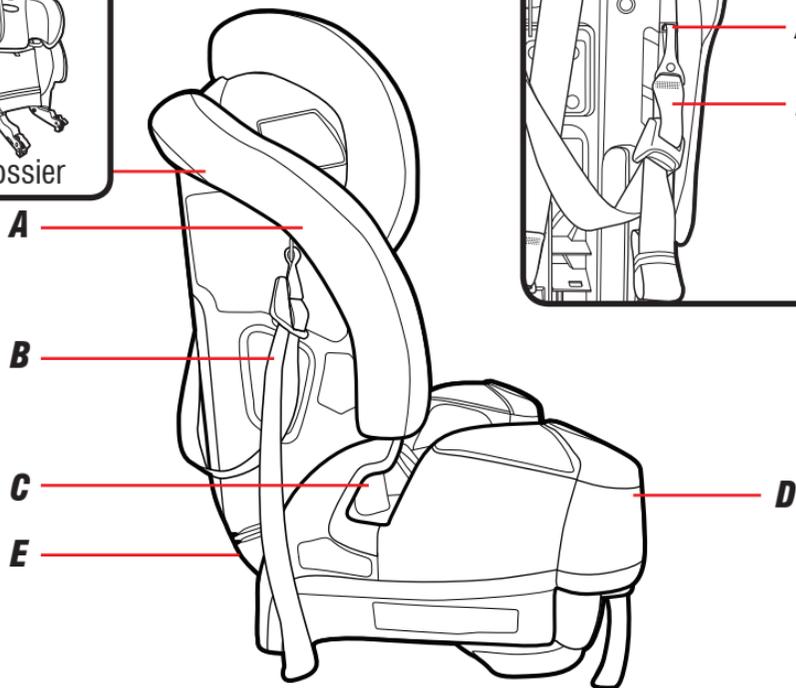


- A** *Levier de réglage de la hauteur*
- B** *Appui-tête*
- C** *Passage de la ceinture diagonale*
- D** *Courroie du harnais*
- E** *Housses du harnais*
- F** *Attache de poitrine*
- G** *Support corporel*
(Sur certains modèles)
- H** *Boucle du harnais*
- I** *Courroie de la boucle*
(Sur certains modèles)
- J** *Levier de réglage du harnais*
- K** *Poignée d'inclinaison*
- L** *Repose-pied inclinable*
- M** *Courroie de réglage du harnais*
- N** *Rangement du harnais*
(Sous le coussin inférieur du dossier)
- O** *Dispositif de verrouillage SnugLock®*
(Sous le coussin inférieur du dossier)

N
O

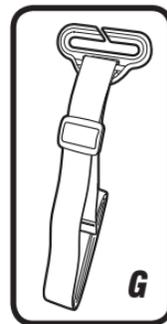
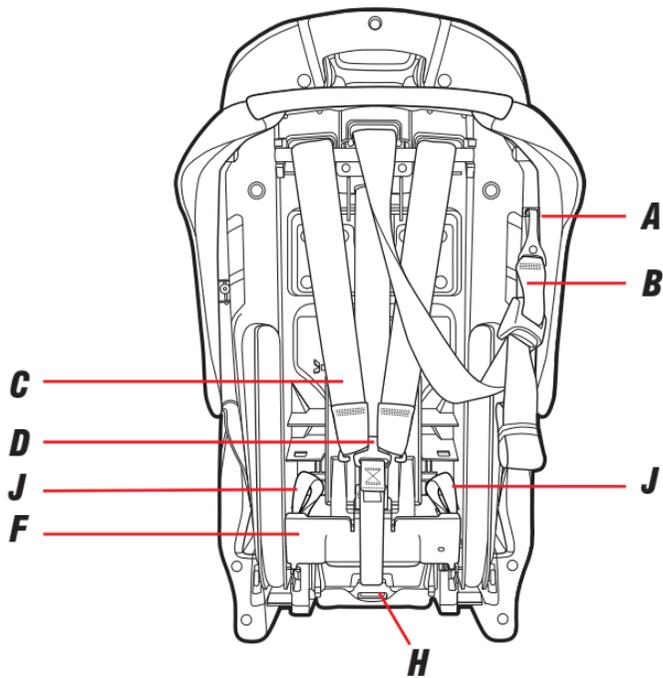


2 Caractéristiques
du produit



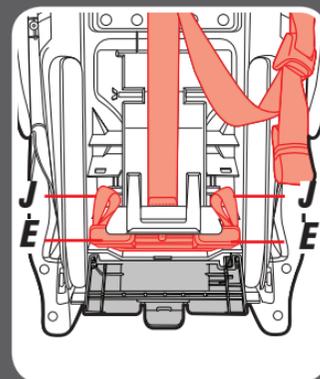
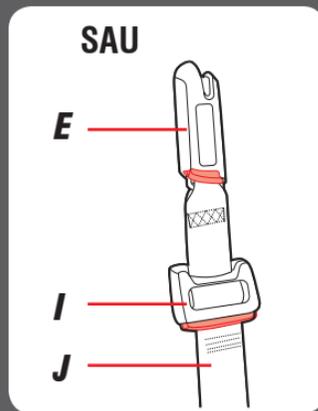
- A** *Rangement de la sangle*
- B** *Sangle d'attache supérieure*
- C** *Guide de Ceinture du Véhicule*
- D** *Accoudoirs amovibles*
- E** *Rangement de la courroie du SAU*

2 Caractéristiques
du produit



- A** *Rangement de la sangle*
- B** *Sangle d'attache supérieure*
- C** *Courroie du harnais*
- D** *Anneau de séparation*
- E** **SAU**
- F** *Rangement de la courroie du SAU*
- G** *Attache de positionnement de la ceinture (en médaille)**
- H** *Point d'ancrage de l'attache de positionnement de la ceinture*
- I** *Adjuster du SAU*
- J** *Courroie du SAU*

*Ranger dans le compartiment de rangement du harnais jusqu'à utilisation



3-A Installation mode harnais orienté vers l'avant avec sangle d'attache supérieure



SAU avec sangle d'attache supérieure
Ne pas installer avec les crochets de fixation du SAU pour un enfant qui pèse plus de 20 kg (45 lb).

3 Position orientée vers l'avant

Mode harnais orienté vers l'avant :

10 à 30 kg (22 à 65 lb) and 69 à 125 cm (27 à 49 po) et qui sont âgés d'au moins 1 an

- Placer le siège de retenue pour enfant en position orientée vers l'avant sur le siège arrière du véhicule.
- S'assurer que la courroie du SAU ou la ceinture de sécurité du véhicule est bien enfilée à travers le passage de la ceinture de sécurité lors de l'utilisation orientée vers l'avant, tel qu'identifié par l'étiquette orangée.
- Attacher et resserrer la sangle. Lorsqu'elle est utilisée adéquatement, cette sangle d'attache contribue à réduire les risques de blessures en cas d'arrêt brusque ou de collision.
- Ancrer solidement ce siège de retenue pour enfant dans votre véhicule. Au niveau du passage de la ceinture pour utilisation orientée vers l'avant, le siège de retenue pour enfant **ne doit pas se déplacer** de plus de 2,5 cm (1 po) d'un côté à l'autre et de l'avant à l'arrière.
- En mode de harnais orienté vers l'avant, les accoudoirs **DOIVENT** être installés.

- Les courroies du harnais doivent se trouver **au niveau du sommet des épaules de l'enfant ou juste au-dessus** et l'attache de poitrine **doit se trouver au niveau des aisselles**.

Les experts recommandent que les enfants soient attachés avec le système de harnais intégré le plus longtemps possible jusqu'à ce que l'enfant atteigne la taille et le poids maximum permis pour l'installation du siège en position orientée vers l'avant. Ce siège de retenue pour enfant peut demeurer installé en position orientée vers l'avant jusqu' ce que l'enfant pèse 30 kg (65 lb) et mesure 125 cm (49 po).



Ceinture sous-abdominale/diagonale du véhicule avec sangle d'attache supérieure



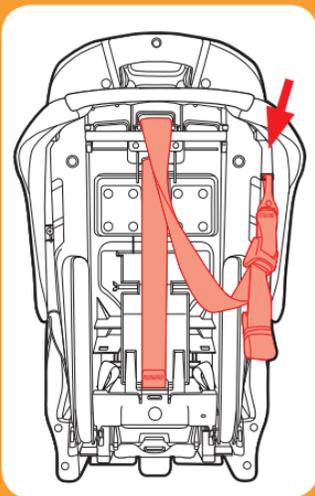
Ceinture sous-abdominale du véhicule avec sangle d'attache supérieure

3 Position
orientée
vers l'avant

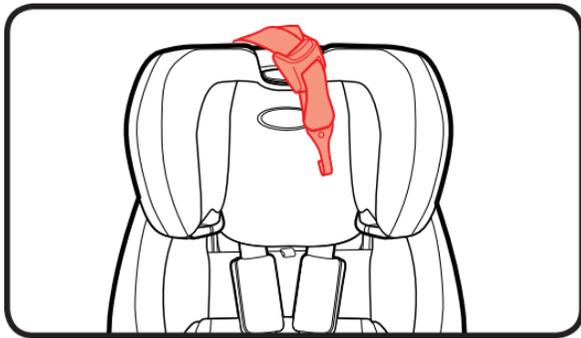


3-B Installation mode harnais orienté vers l'avant avec courroie du SAU et avec sangle d'attache supérieure

Consulter le manuel du véhicule pour connaître l'emplacement du SAU et son mode d'utilisation. Ne pas installer avec les crochets de fixation du SAU pour un enfant qui pèse plus de 20 kg (45 lb).



- 1. Retirer les attaches du SAU et les crochets de sangle d'attache de leur emplacement de rangement**
Détacher la sangle et la déposer dans le siège.



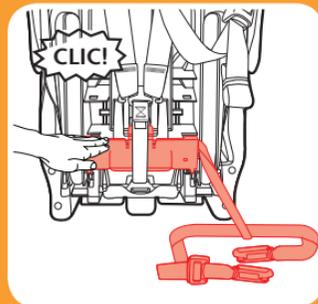
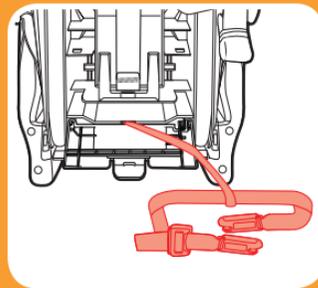
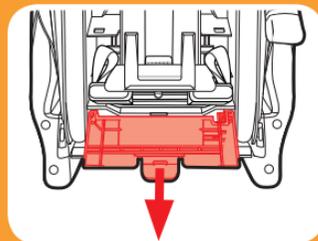
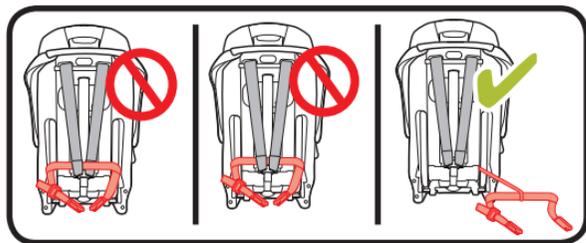
2. Ouvrir le couvercle du compartiment de rangement du SAU

3. Sortir la courroie du SAU

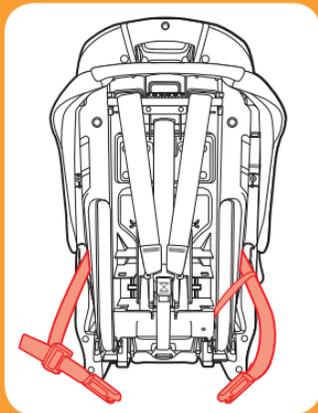
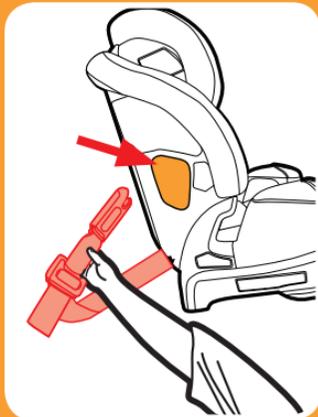
Ne pas retirer les attaches du SAU du siège de retenue pour enfant.

4. Fermer le couvercle du compartiment de rangement du SAU

Ne pas laisser la courroie du SAU nuire aux courroies du harnais.

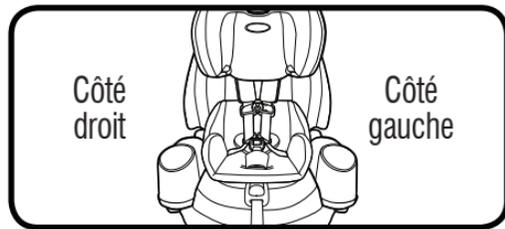



3 Position
orientée
vers l'avant



5. Enfiler le système SAU dans le passage de la ceinture orientée vers l'avant

À partir du côté droit du siège de retenue pour enfant, enfiler l'attache du SAU la plus rapprochée du dispositif de réglage à travers le passage de la ceinture orientée vers l'avant marqué d'une étiquette orange, tel qu'indiqué.



6. Placer le siège de retenue pour enfant en position orientée vers l'avant sur le siège arrière du véhicule

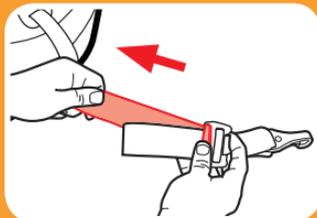
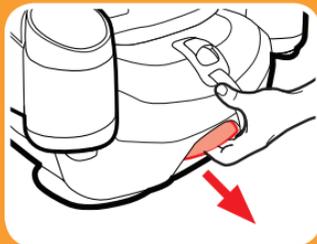
Placer le siège de retenue pour enfant orienté vers l'avant sur le siège du véhicule. Le fond du siège de retenue pour enfant doit reposer le plus à plat possible sur le siège du véhicule.

7. Choisir l'une des quatre positions d'inclinaison

Pour incliner le siège, tirer sur la poignée d'inclinaison et incliner le dossier vers l'arrière. Pour ramener le dossier à la verticale, tirer sur la poignée d'inclinaison et pencher le siège vers l'avant.

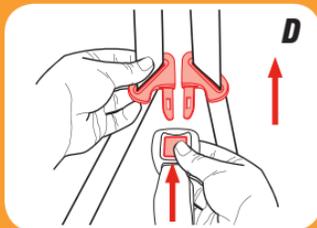
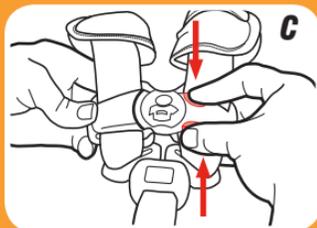
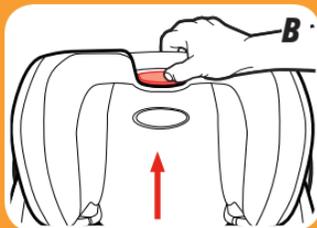
8. Étirer la courroie du SAU

Pour faciliter l'installation, étirer la courroie du SAU à sa longueur maximale en appuyant sur le bouton gris et en tirant sur la courroie.



3 Position
orientée
vers l'avant



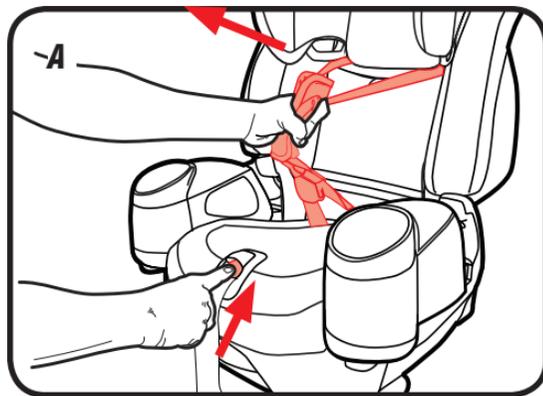


Utilisation avec le dispositif de verrouillage SnugLock®:

Passer directement à l'étape 9-B si le dispositif de verrouillage SnugLock® n'est pas utilisé.

9A. Exposer le dispositif de verrouillage SnugLock®

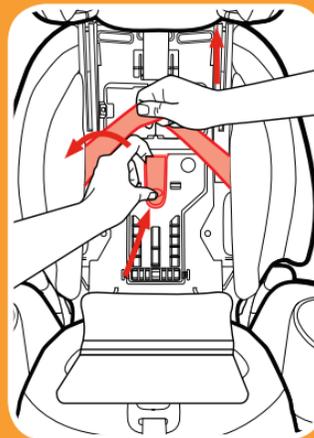
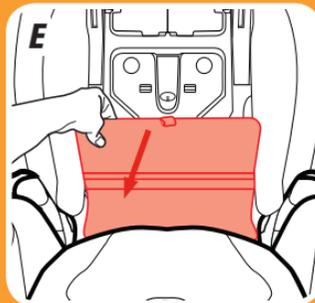
- A. Desserrer les courroies du harnais.
- B. Soulever l'appuie-tête à sa position supérieure.
- C. Déboucler l'attache du poitrine.
- D. Déboucler l'attache de la boucle.



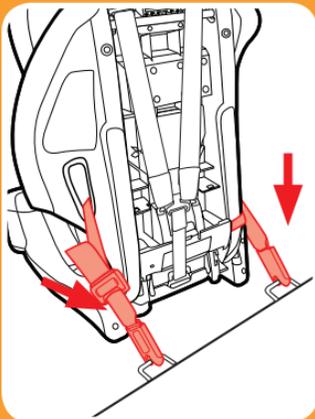
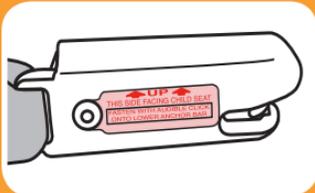
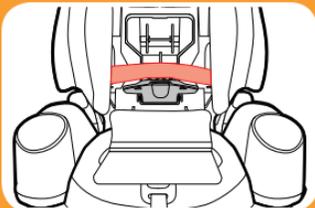
- E.** Tirer sur le coussin inférieur du dossier pour exposer le dispositif de verrouillage SnugLock®

10A. Ouvrir le dispositif de verrouillage SnugLock®

Déplacer la courroie du SAU au-dessus du dispositif de verrouillage SnugLock®. Appuyer sur le fond du dispositif de verrouillage, puis tirer sur le sommet de la languette. Ouvrir le dispositif de verrouillage SnugLock®.



3 Position
orientée
vers l'avant

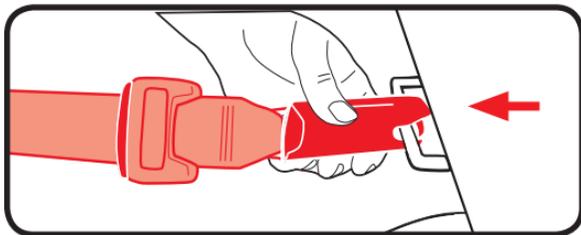


11A. Enfiler la courroie du SAU à travers le passage de la ceinture

Placer la courroie du SAU dans le dispositif de verrouillage SnugLock®.

12A. Attacher les connecteurs du SAU aux points d'ancrage inférieurs du SAU du véhicule.

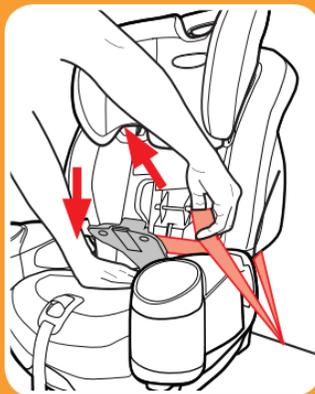
S'assurer que le bouton rouge est orienté vers l'extérieur du siège de retenue pour enfant et que les flèches pointent vers le haut. La courroie du SAU ne doit pas être tordue.



13A. Resserrer la courroie du SAU.

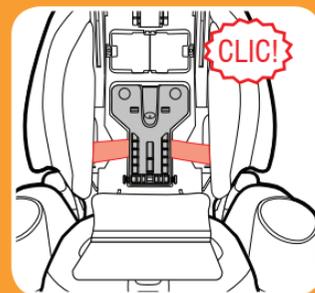
Appuyer fermement au centre de la base tout en resserrant la courroie de réglage du SAU.

Ne pas tirer trop fort sur la courroie.

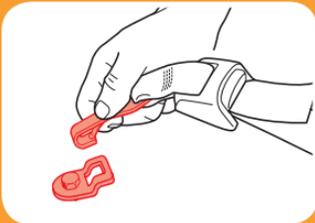
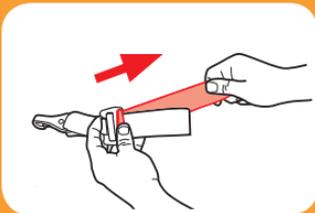


14A. Fermer et verrouiller le dispositif de verrouillage SnugLock®

Une fois la courroie bien tendue, fermer et verrouiller le dispositif de verrouillage SnugLock®. S'assurer que les portions abdominale et diagonale de la ceinture de sécurité du véhicule passent sous le dispositif de verrouillage SnugLock®.



3 Position
orientée
vers l'avant



15A. Remettre le coussin inférieur du dossier en place

Remettre l'appuie-tête en place en le positionnant adéquatement pour l'enfant.

16A. Fixer la sangle d'attache supérieure

Tirer sur la sangle d'attache supérieure, en soulevant le dispositif de verrouillage, et accrocher. Consulter le manuel du véhicule pour connaître l'emplacement précis.

17A. Serrer la sangle d'attache supérieure

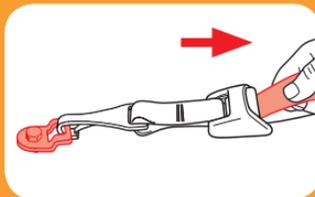
Pousser sur le siège de retenue pour enfant tout en resserrant la sangle d'attache supérieure afin d'éliminer tout jeu.

18A. Vérifier la tension

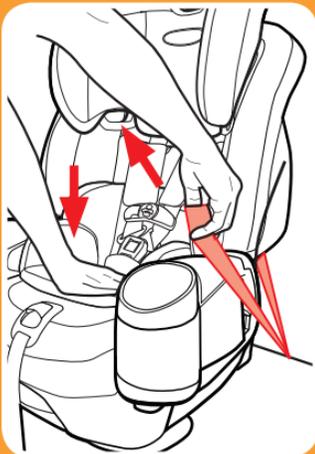
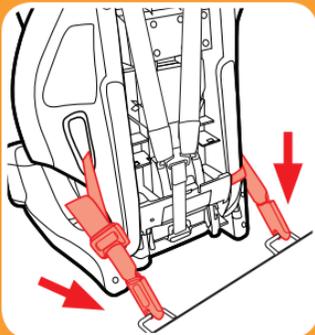
Saisir les côtés du siège de retenue pour enfant, là où se trouve la courroie du SAU et la déplacer d'un côté à l'autre et de l'avant à l'arrière.

Si le siège de retenue pour enfant se déplace de moins de 2,5 cm (1 po), la tension est suffisante.

Consulter la section 5-A pour savoir comment attacher l'enfant.



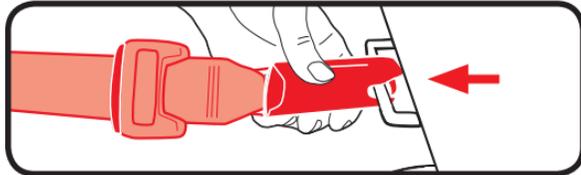
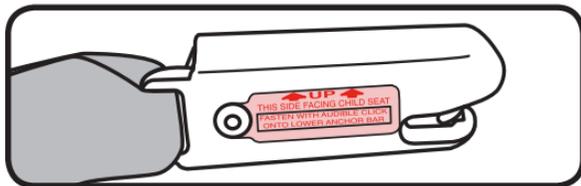
3 Position
orientée
vers l'avant



Utilisation sans le dispositif de verrouillage SnugLock®:

9B. Attacher les crochets de fixation du SAU aux points d'ancrage inférieurs du SAU dans le véhicule

S'assurer que le bouton rouge est orienté vers l'extérieur du siège de retenue pour enfant et que les flèches pointent vers le haut. La courroie du SAU ne doit pas être tordue.



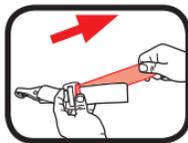
10B. Resserrer la courroie du SAU

Appuyer fermement au centre de la base tout en resserrant la courroie de réglage du SAU. Éliminer tout jeu.

Ne pas tirer trop fort sur la courroie.

11B. Fixer la sangle d'attache supérieure

Tirer sur la sangle d'attache supérieure, en soulevant le dispositif de verrouillage, et accrocher. Consulter le manuel du véhicule pour connaître l'emplacement précis.



12B. Serrer la sangle d'attache supérieure

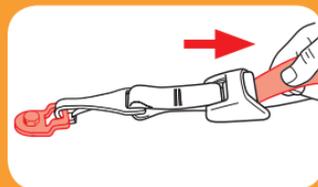
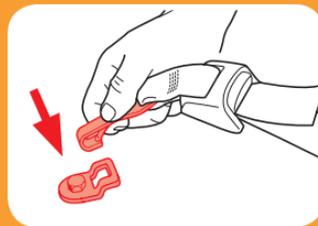
Éliminer tout jeu.

13B. Vérifier la tension

Saisir les côtés du siège là où se trouve la courroie du SAU, et déplacer le siège de retenue pour enfant d'un côté à l'autre et de l'avant à l'arrière.

Si le siège de retenue pour enfant se déplace de moins de 2,5 cm (1 po), la tension est suffisante.

Consulter la section 5-A pour savoir comment attacher l'enfant.



3 Position
orientée
vers l'avant

Est-ce que tout est bien en place?



Le siège de retenue pour enfant ne doit pas se déplacer de plus de 2,5 cm (1 po) au niveau du passage de la ceinture.



La hauteur des courroies du harnais doit se trouver au niveau des épaules de l'enfant ou juste au-dessus.

Consulter la section 5



L'attache de poitrine est au niveau des aisselles.

Consulter la section 5



Il est impossible de pincer le harnais.

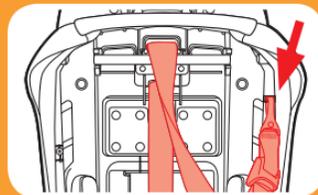
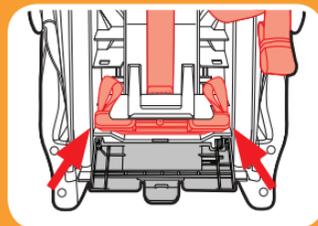
Consulter la section 5

3-C Installation mode harnais orienté vers l'avant avec la ceinture de sécurité du véhicule et sangle d'attache supérieure

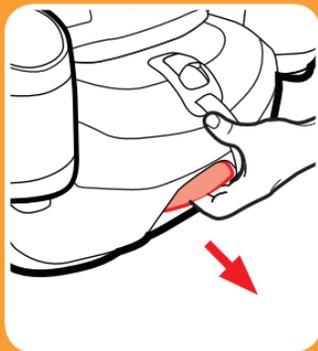
1. Ranger la courroie du SAU dans du compartiment de rangement

Ouvrir le couvercle du compartiment de rangement et y insérer la ceinture du SAU, tel qu'illustré. Fermer le rangement de la courroie du SAU.

2. Détacher la sangle d'attache supérieure de son emplacement de rangement et la déposer dans le siège.




3 Position orientée vers l'avant



3. Placer le siège de retenue pour enfant en position orientée vers l'avant sur le siège arrière du véhicule

Placer le siège de retenue pour enfant orienté vers l'avant sur le siège du véhicule. Le fond du siège de retenue pour enfant doit reposer le plus à plat possible sur le siège du véhicule.

4. Choisir l'une des quatre positions d'inclinaison

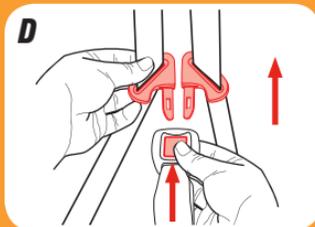
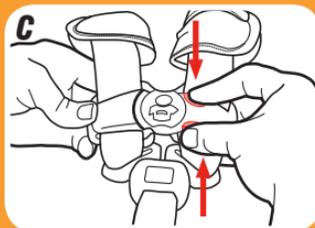
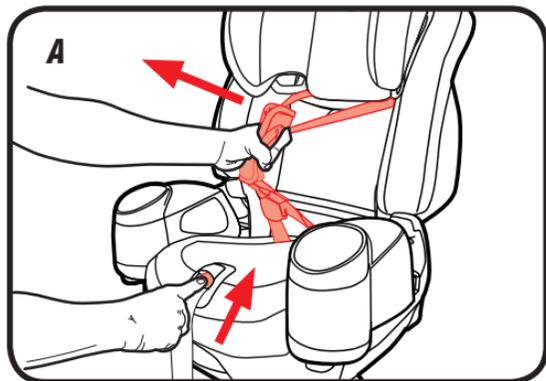
Pour incliner le siège, tirer sur la poignée d'inclinaison et incliner le dossier vers l'arrière. Pour ramener le dossier à la verticale, tirer sur la poignée d'inclinaison et pencher le siège vers l'avant.

Utilisation avec le dispositif de verrouillage SnugLock®:

Passer directement à l'étape 5-B si le dispositif de verrouillage SnugLock® n'est pas utilisé.

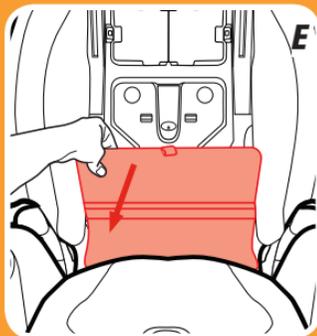
5A. Exposer le dispositif de verrouillage SnugLock®

- A. Desserrer les courroies du harnais.
- B. Soulever l'appuie-tête à sa position supérieure.
- C. Déboucler l'attache du poitrine.
- D. Déboucler l'attache de la boucle.

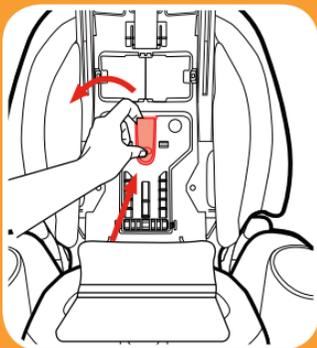


49


3 Position
orientée
vers l'avant



- E.** Tirer sur le coussin inférieur du dossier pour exposer le dispositif de verrouillage SnugLock®.

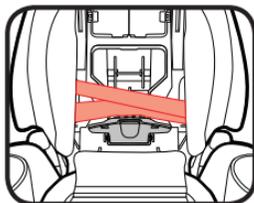


6A. Ouvrir le dispositif de verrouillage SnugLock®

Appuyer sur le fond du dispositif de verrouillage, puis tirer sur le sommet de la languette. Ouvrir le dispositif de verrouillage SnugLock®.

7A. Installer la ceinture de sécurité du véhicule

Passer la ceinture de sécurité du véhicule à travers le passage de ceinture en position orientée vers l'avant (identifié par une étiquette orangée) et à travers le dispositif de verrouillage SnugLock®, puis la ressortir de l'autre côté. Boucler la ceinture de sécurité du véhicule. La ceinture de sécurité doit reposer le plus à plat possible et ne pas être tordue.



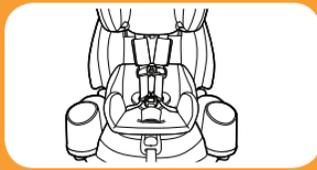
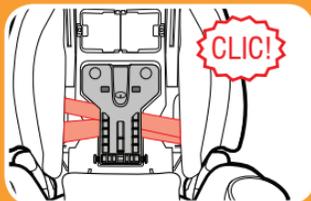
8A. Resserer la ceinture de sécurité du véhicule

Appuyer fermement au centre de la base. Tirer sur la ceinture diagonale pour la resserrer tout en insérant le mou de la ceinture dans l'enrouleur.

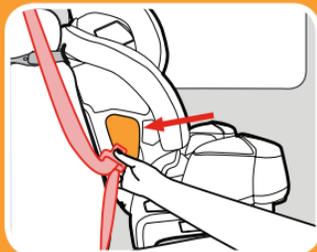
Ne pas tirer trop fort sur la courroie.




3 Position
orientée
vers l'avant



Consulter le manuel du véhicule pour savoir comment utiliser la ceinture de sécurité du véhicule



9A. Fermer et verrouiller le dispositif de verrouillage SnugLock®

Une fois la courroie bien tendue, fermer et verrouiller le dispositif de verrouillage SnugLock®. S'assurer que les portions abdominale et diagonale de la ceinture de sécurité du véhicule passent sous le dispositif de verrouillage SnugLock®.

10A. Remettre le coussin inférieur du dossier en place

Remettre l'appuie-tête en place en le positionnant adéquatement pour l'enfant.

Utilisation sans le dispositif de verrouillage SnugLock®:

5B. Installer la ceinture de sécurité du véhicule

Passer la ceinture de sécurité du véhicule à travers le passage de ceinture en position orientée vers l'avant (identifié par une étiquette orangée) et la ressortir de l'autre côté. Boucler la ceinture. La ceinture de sécurité doit reposer le plus à plat possible et ne pas être tordue.

6B. Verrouiller la ceinture de sécurité du véhicule

Dans la plupart des véhicules actuels, il faut tirer lentement sur la ceinture diagonale pour la déployer entièrement puis la laisser entrer. Un déclic se fera entendre. Tirer lentement sur la ceinture; elle devrait être verrouillée. Sinon, consulter le manuel du véhicule ainsi que la section 7-D.

7B. Resserer la ceinture de sécurité du véhicule.

Appuyer fermement au centre de la base. Tirer sur la ceinture diagonale pour la resserrer tout en insérant le mou de la ceinture dans l'enrouleur.

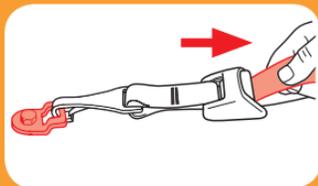
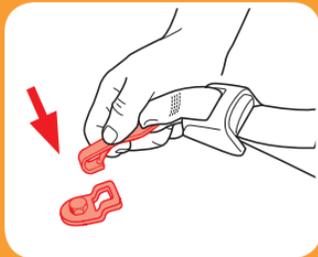
Ne pas tirer trop fort sur la courroie.

Après l'étape 7B, passer à l'étape 10 à la page suivante.



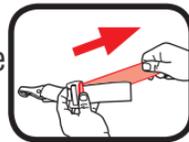
3 Position
orientée
vers l'avant





10. Fixer la sangle d'attache supérieure

Tirer sur la sangle d'attache supérieure, en soulevant le dispositif de verrouillage, et accrocher. Consulter le manuel du véhicule pour connaître l'emplacement précis.



11. Serrer la sangle d'attache supérieure

Éliminer tout jeu.

12. Vérifier la tension

Saisir les côtés du siège là où se trouve la courroie du SAU, et déplacer le siège de retenue pour enfant d'un côté à l'autre et de l'avant à l'arrière.

Si le siège de retenue pour enfant se déplace de moins de 2,5 cm (1 po), la tension est suffisante.

Consulter la section 5-A pour savoir
54 comment attacher l'enfant.

Est-ce que tout est bien en place?

Le siège de retenue pour enfant ne doit pas se déplacer de plus de 2,5 cm (1 po) au niveau du passage de la ceinture.

La hauteur des courroies du harnais doit se trouver au niveau des épaules de l'enfant ou juste au-dessus.

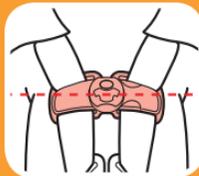
Consulter la section 5

L'attache de poitrine est au niveau des aisselles.

Consulter la section 5

Il est impossible de pincer le harnais.

Consulter la section 5

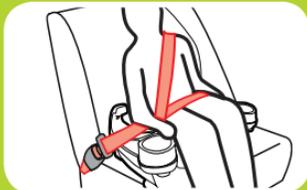


3 Position
orientée
vers l'avant



4-A Utilisation du siège rehausseur

Ceinture de sécurité sous-abdominale/ diagonale du véhicule



Utilisation du siège rehausseur avec dossier, avec ou sans accoudoirs: 18 à 45 kg (40 à 100 lb) 110 à 145 cm (43 à 57 po) au moins 4 ans.*

Utilisation du siège rehausseur sans dossier: 18 à 45 kg (40 à 100 lb) 110 à 145 cm (43 à 57 po) au moins 4 ans.*

Utilisation du siège rehausseur sans dossier sans accoudoirs: 18 à 54 kg (40 à 120 lb) 110 à 145 cm (43 à 57 po) au moins 4 ans.*

- Placer le siège rehausseur en position orientée vers l'avant sur le siège arrière du véhicule.
- S'assurer que la ceinture sous-abdominale du véhicule est bien serrée et descendue sur les hanches et se repose sur les cuisses de l'enfant; elle doit également être dirigée à travers le passage prévu à cet effet à l'arrière des accoudoirs.
- Les ceintures du véhicule **DOIVENT** reposer à plat contre le corps de l'enfant et **NE PAS** être tournées.
- La ceinture diagonale du véhicule doit être bien resserrée et reposer entre le cou de l'enfant et le bord de son épaule.
- Le siège rehausseur **DOIT** être en position la plus verticale.

- **Ne jamais** passer uniquement une ceinture sous-abdominale devant l'enfant.
- **NE PAS** positionner la ceinture diagonale du véhicule sous le bras ou derrière le dos de l'enfant.
- **NE PAS** permettre à l'enfant de s'affaisser ou de glisser dans le siège rehausseur.
- **NE PAS** placer la ceinture du véhicule par-dessus les accoudoirs.
- L'appui-tête du véhicule **NE DOIT PAS** créer d'espace entre le siège du véhicule et le siège rehausseur.
- L'avant du siège rehausseur **NE DOIT PAS** dépasser la bordure avant du siège du véhicule.
- Si l'enfant n'arrive pas à conserver la ceinture du véhicule convenablement en place, **NE PAS** utiliser ce siège rehausseur. Utiliser le siège avec le système de harnais intégré.
- * Les experts recommandent que les enfants soient attachés dans un siège de retenue pour enfant muni d'un système de harnais intégré le plus longtemps possible jusqu'à ce qu'ils atteignent la taille ou le poids maximum permis pour l'installation du siège en position orientée vers l'avant. Une fois qu'ils ont atteint la taille ou le poids maximum permis pour l'installation du siège en position orientée vers l'avant, les experts recommandent que les enfants mesurant 145 cm (4 pi 9 po) ou moins voyagent dans un siège rehausseur à position de ceinture réglable. Ce siège de retenue pour enfant peut demeurer installé en position orientée vers l'avant jusqu'à ce que l'enfant pèse 30 kg (65 lb) et mesure 125 cm (49 po).



Ne jamais passer uniquement une ceinture sous-abdominale devant l'enfant

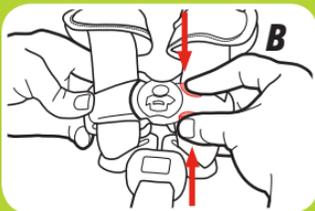


4 Siège rehausseur



4 Siège rehausseur

4-B Installation du siège rehausseur avec dossier



1. Retirer le système de harnais

A. Desserrer les courroies du harnais

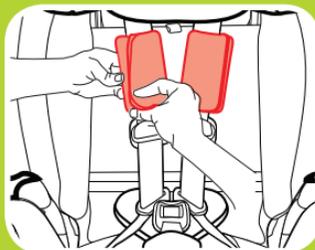
Appuyer sur le levier de dégagement du harnais tout en tirant sur les courroies du harnais au niveau de l'attache de poitrine.

B. Déboucler l'attache de poitrine.

C. Déboucler l'attache de la boucle.

D. Retirer les housses de harnais

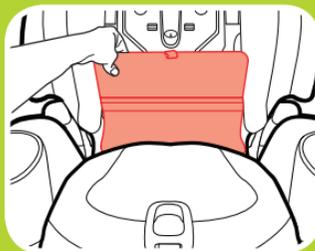
Ranger pour utilisation future.



E. Retirer le coussin inférieur du dossier

Tirer sur le coussin inférieur du dossier par le sommet et détacher les boutons-pression inférieurs.

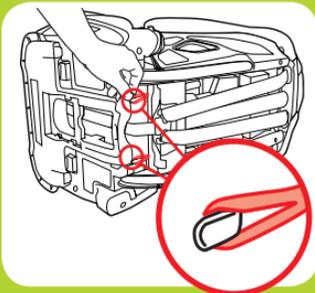
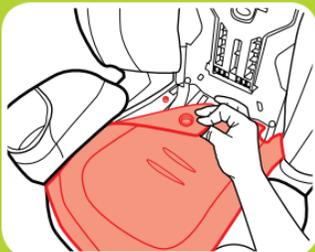
Retirer la partie inférieure en détachant les boutons-pression situés dans les coins du coussin.



4 Siège
rehausseur



4 Siège rehausseur

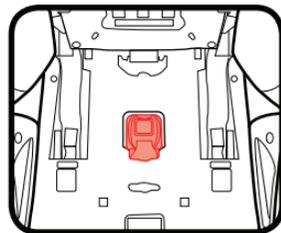


F. Détacher le coussin de la base du siège

Détacher les boutons-pression situés des deux côtés du coussin de siège. Sur certains modèles, il est nécessaire de détacher les deux courroies situées à l'arrière du siège.

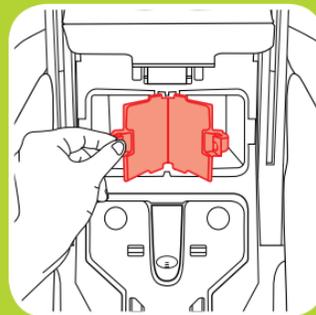
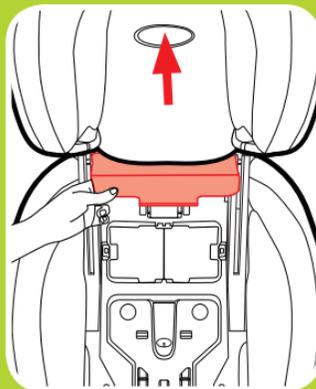
G. Ranger la boucle

Soulever le coussin de la base et tirer la boucle à travers le coussin; ranger la boucle de la manière indiquée.



H. Tirer sur le coussin supérieur du dossier pour exposer l'emplacement de stockage du harnais

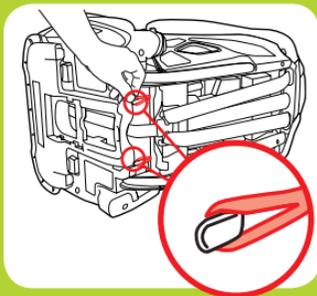
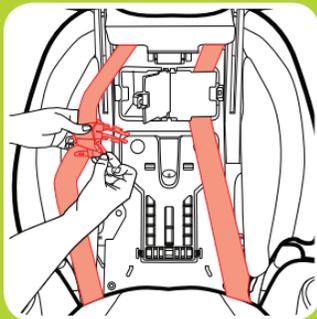
I. Ouvrir les portes du compartiment de rangement



4 Siège
rehausseur



4 Siège rehausseur

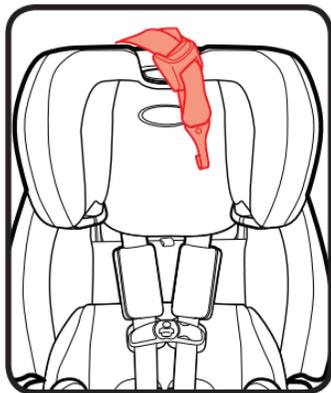


J. Placer le harnais, l'attache de poitrine et les languettes de la boucle à l'intérieur du compartiment de rangement et fermer le couvercle

K. Remettre les coussins du siège en place

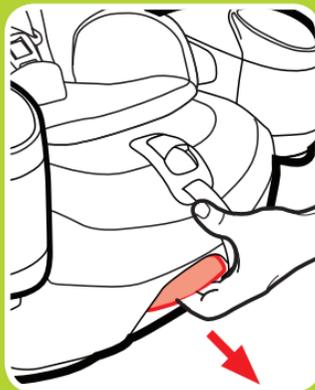
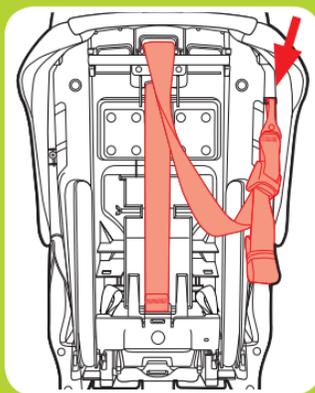
Remettre les coussins inférieur et supérieur du dossier en place. Rattacher le coussin de la base du siège. Sur certains modèles, il est nécessaire de rattacher les 2 sangles élastiques à l'arrière du siège rehausseur.

2. Détacher la sangle d'attache supérieure de son emplacement de rangement et la déposer dans le siège.



3. Régler le siège rehausseur à la position la plus verticale

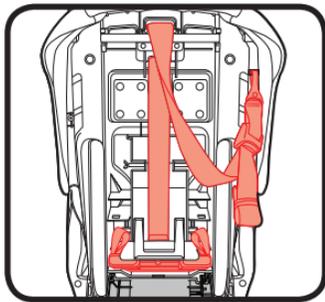
Tirer la poignée d'inclinaison vers l'extérieur et appuyer sur l'avant du siège. Régler le siège rehausseur à la position la plus verticale.



4 Siège rehausseur



4 Siège rehausseur



Graco permet l'ancrage du siège rehausseur avec le système de SAU en mode siège rehausseur, seulement si le fabricant du véhicule le permet. L'enfant doit tout de même **ÊTRE ATTACHÉ** avec la ceinture sous-abdominale/diagonale du véhicule. Le SAU peut être utilisé en mode siège rehausseur, quel que soit le poids de l'enfant, jusqu'à un maximum de 45 kg (100 lb).

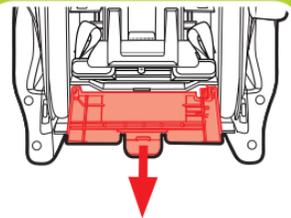
Vérifier les éléments suivants avant d'utiliser le SAU en mode siège rehausseur :

- Les crochets du SAU **NE nuisent PAS** au

fonctionnement des ceintures de sécurité du véhicule ou des boucles.

Si le SAU nuit au fonctionnement des ceintures de sécurité du véhicule ou si le siège du véhicule choisi ne possède pas de barres du SAU, il **FAUT** ranger la courroie du SAU. Toujours fixer le siège rehausseur solidement à l'aide de la ceinture de sécurité du véhicule, ou d'une ceinture de SAU, même lorsqu'il n'est pas occupé. En cas d'accident, un siège rehausseur qui n'est pas bien fixé risque de blesser les passagers.

Passer directement à l'étape 14 si le SAU n'est pas utilisé.



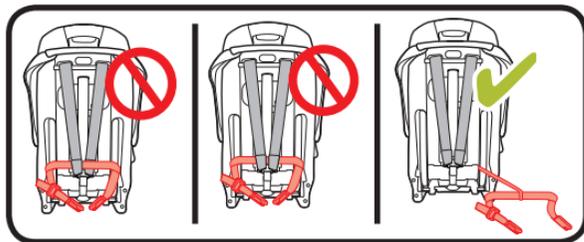
4. Ouvrir le couvercle du compartiment de rangement du SAU

5. Sortir la courroie du SAU

Ne pas retirer les attaches du SAU du siège de retenue pour enfant.

6. Fermer le couvercle du compartiment de rangement du SAU

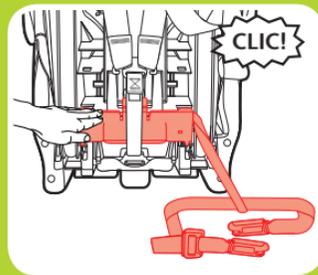
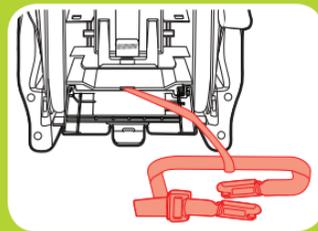
Ne pas laisser la courroie du SAU nuire aux courroies du harnais.



7. Enfiler le système SAU dans le passage de la ceinture orientée vers l'avant

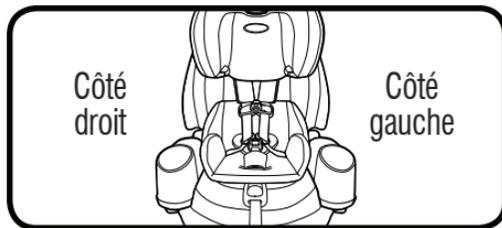
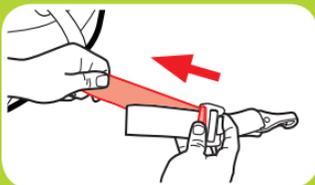
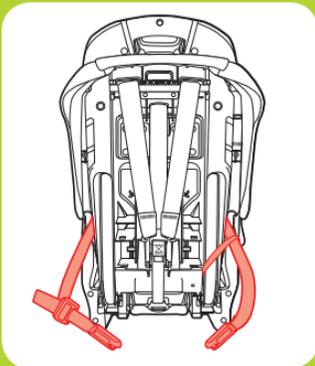
À partir du côté droit du siège rehausseur, enfiler l'attache du SAU la plus rapprochée du dispositif de réglage à travers le passage de la ceinture orientée vers l'avant marqué d'une étiquette orange, tel qu'indiqué.

65



4 Siège rehausseur

4 Siège rehausseur



8. Placer le siège rehausseur en position orientée vers l'avant sur le siège arrière du véhicule

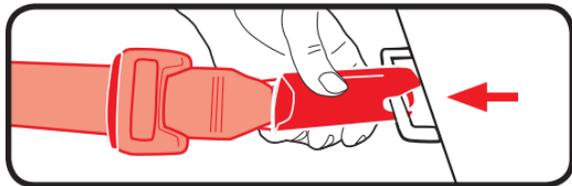
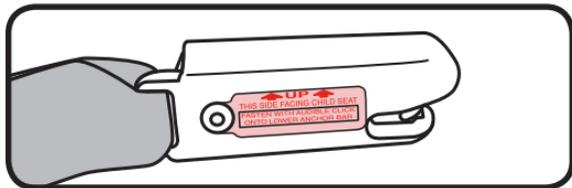
Placer le siège rehausseur orienté vers l'avant sur le siège du véhicule. Le fond du siège rehausseur doit reposer le plus à plat possible sur le siège du véhicule.

9. Étirer la courroie du SAU

Pour faciliter l'installation, étirer la courroie du SAU à sa longueur maximale en appuyant sur le bouton gris et en tirant sur la courroie.

10. Attacher les crochets du SAU aux points d'ancrage inférieurs du véhicule

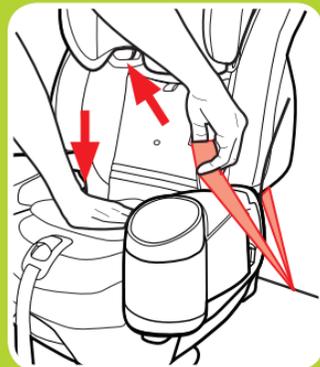
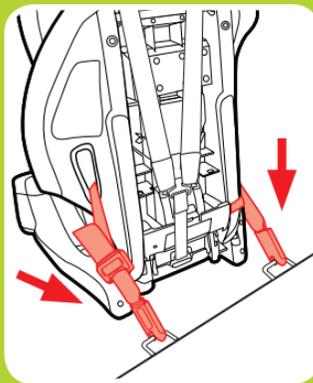
S'assurer que le bouton rouge est orienté vers l'extérieur du siège de retenue pour enfant et que les flèches pointent vers le haut. La courroie du SAU ne doit pas être tordue.



11. Resserrer la courroie du SAU.

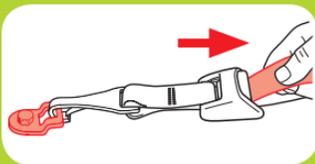
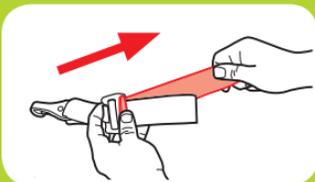
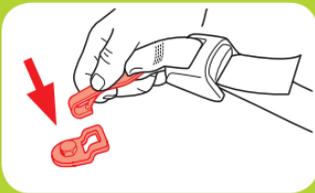
Appuyer fermement au centre de la base tout en resserrant la courroie de réglage du SAU. Éliminer tout jeu.

Ne pas tirer trop fort sur la courroie.





4 Siège rehausseur



12. Fixer la sangle d'attache supérieure

Étirer la sangle en appuyant sur le bouton gris et en tirant sur la courroie, puis fixer. Consulter le manuel du véhicule pour connaître l'emplacement précis.

13. Serrer la sangle d'attache supérieure

Éliminer tout jeu.

14. Enfiler la ceinture diagonale du véhicule dans le passage de l'appui-tête destiné à cet effet.

Consulter la section 5-B pour savoir comment attacher l'enfant.

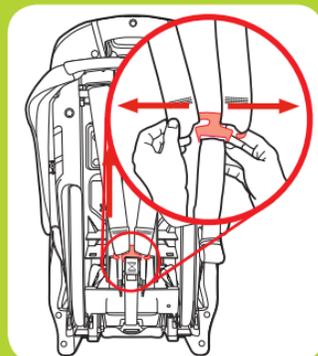
4-C Installation du siège rehausseur sans dossier



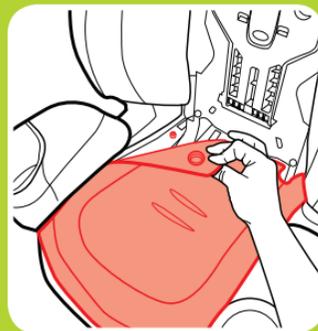
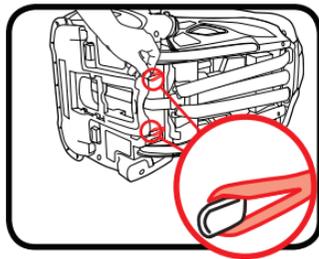
4 Siège rehausseur

1. Retirer le dossier

A. Avec le système de harnais détaché, à partir de l'arrière du siège de retenue pour enfant, détacher les deux courroies du harnais de l'anneau de séparation.

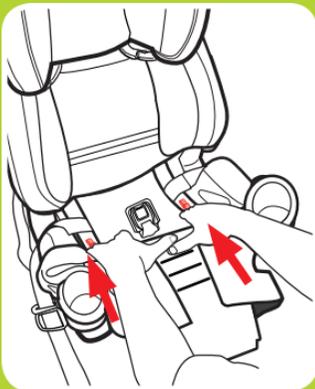
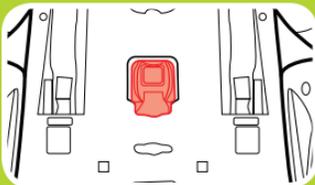
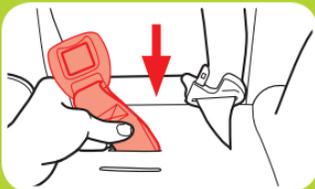


B. Détacher le coussin de la base du siège et le tirer vers l'avant pour exposer la base du siège. Détacher les sangles élastiques sur certains modèles.





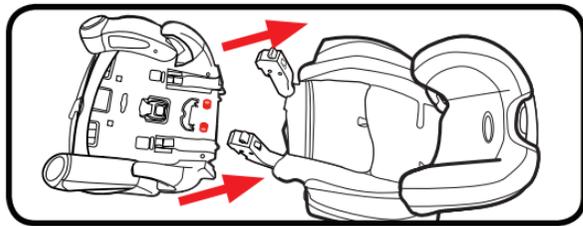
4 Siège rehausseur



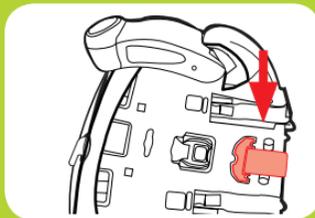
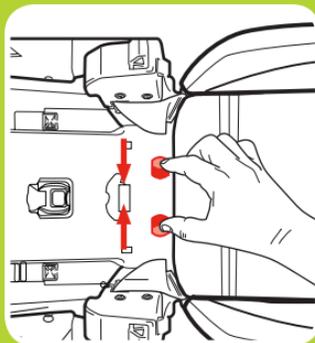
C. Pousser la boucle à travers le coussin et la ranger.

D. Libérer le support dorsal en tirant le coussin de la base du siège vers l'avant pour exposer la base du siège. Faire glisser les 2 boutons vers le dossier et abaisser le dossier en position horizontale.

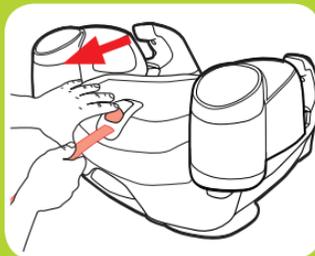
E. Comprimer les 2 boutons ensemble et faire glisser le dossier hors de la base.



F. Ranger l'anneau de séparation sur la base.



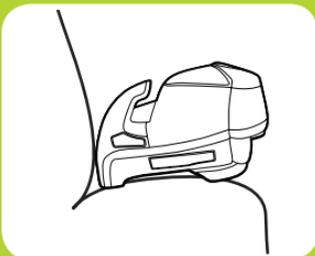
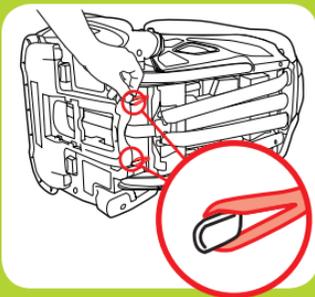
G. Tirer sur la courroie de réglage à l'avant du siège pour verrouiller la plaque de jonction de métal en place.



4 Siège
rehausseur



4 Siège rehausseur



H. Remettre les coussins du siège en place

Rattacher le coussin de la base du siège. Sur certains modèles, il est nécessaire de rattacher les 2 sangles élastiques à l'arrière du siège.

3. Placer le siège rehausseur en position orientée vers l'avant sur le siège arrière du véhicule

L'installer, orienté vers l'avant, sur un siège du véhicule muni d'une ceinture de sécurité sous-abdominale/diagonale. La base doit reposer le plus à plat possible sur le siège du véhicule.

Consulter la section 5-C pour savoir comment attacher l'enfant.

⚠ MISE EN GARDE!

MISE EN GARDE! Ne pas installer un enfant dans le siège de retenue pour enfant alors qu'il porte un habit de neige ou des vêtements encombrants. Les vêtements encombrants peuvent empêcher de bien resserrer les courroies du harnais. Pour garder l'enfant au chaud, l'installer dans le siège de retenue pour enfant et placer une couverture sur son corps ou encore mettre son manteau sur lui à l'envers.

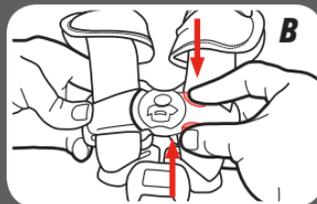


5-A Installation de l'enfant à l'aide du mode harnais orienté vers l'avant

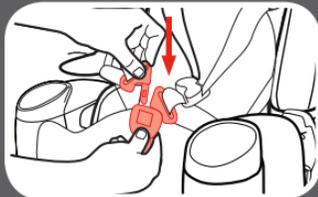
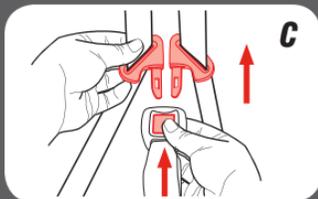
1. Desserrer les courroies du harnais

(A) Appuyer sur le levier de dégagement du harnais tout en tirant sur les courroies du harnais au niveau de l'attache de poitrine.

(B) Déboucler l'attache de poitrine.



5 Installation de l'enfant



(C) Déboucler l'attache de la boucle. Déplacer les courroies du harnais vers les côtés.

(D) Sur certains modèles, placer les languettes de la boucle dans la pochette de rangement de la boucle.

2. Placer l'enfant dans le siège de retenue pour enfant

S'assurer que le dos de l'enfant repose bien à plat sur le dossier du siège de retenue pour enfant.

3. Placer les courroies du harnais sur les épaules de l'enfant et enclencher

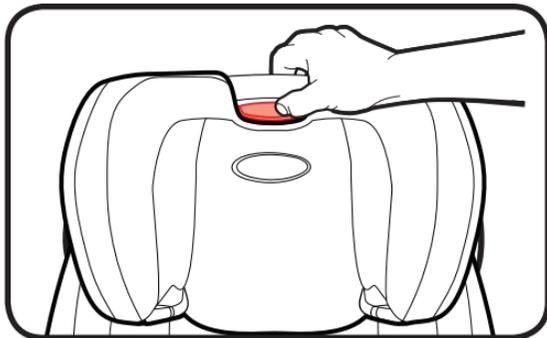
Un déclic se fait entendre lorsque les languettes de la boucle sont solidement enclenchées. Tirer sur chaque languette de la boucle pour s'assurer qu'elle est bien ancrée.

4. **S'assurer que les courroies du harnais sont réglées à la bonne hauteur**

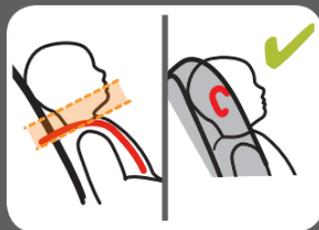
Mode harnais orienté vers l'avant: Les guides de baudrier doivent se trouver **au niveau des épaules de l'enfant ou juste au-dessus** et le haut des Oreilles de l'enfant doit être en dessous du haut de l'appuie-tête.

5. **La hauteur de l'appuie-tête**

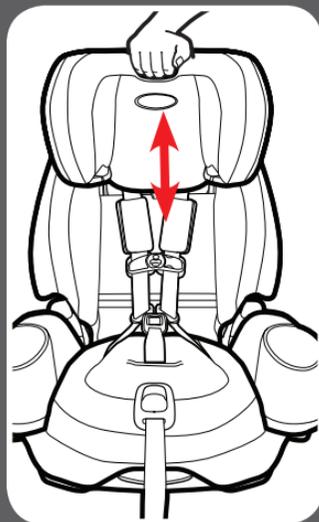
Appuyer sur le bouton de réglage et soulever ou abaisser l'appuie-tête pour obtenir la hauteur de harnais désirée.



75

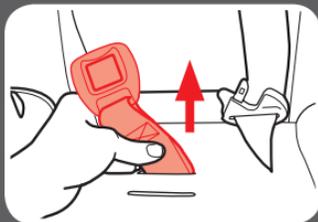
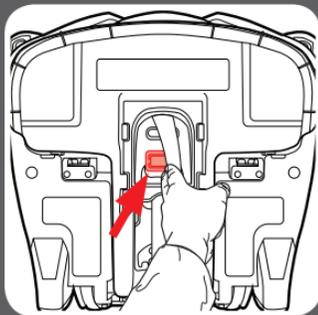
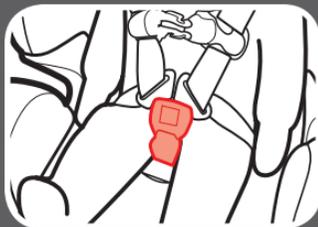


Mode harnais orienté vers l'avant



5 Installation
de l'enfant

5 Installation de l'enfant



6. Vérifier la position de la boucle

La fente adéquate se trouve le plus près du corps de l'enfant sans être sous celui-ci.

7. Retirer la courroie de la boucle

Pour modifier l'emplacement de la boucle, retirer la courroie de la boucle du fond du siège de retenue pour enfant. Faire pivoter l'attache de métal de manière à pouvoir la pousser plus facilement à travers la fente.

8. À partir de l'avant, tirer sur la courroie de la boucle, tel qu'illustré

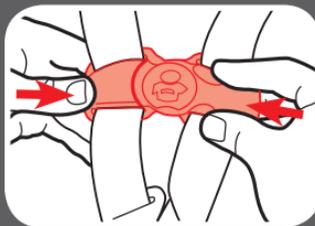
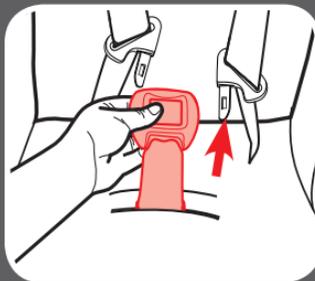
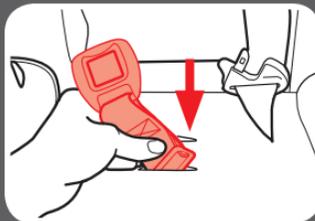
9. Insérer l'attache de métal dans la nouvelle fente de boucle

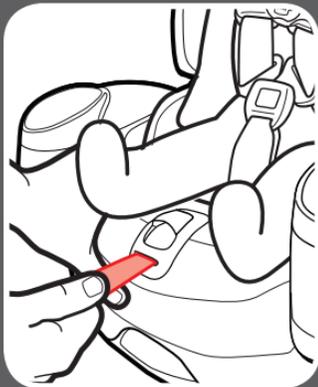
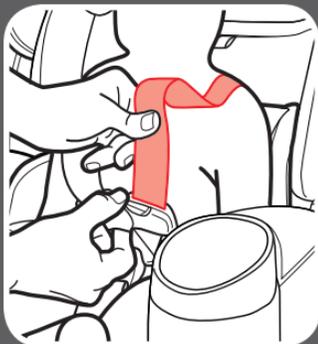
Atteindre l'attache de métal sous le siège de retenue pour enfant et la tirer à travers le siège.

10. Tirer sur la courroie de la boucle pour s'assurer qu'elle est solidement fixée

11. Attacher l'attache de poitrine

Un déclic se fait entendre lorsque l'attache de poitrine est solidement enclenchée.





12. Tirer sur la courroie du harnais pour bien la tendre au niveau de la taille

Tirer sur la courroie du harnais tout en abaissant l'attache de poitrine. Faire cela des deux côtés.

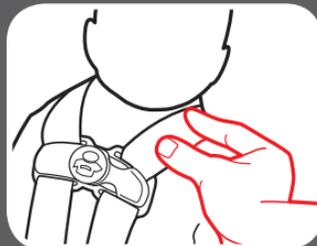
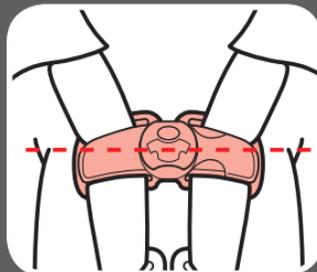
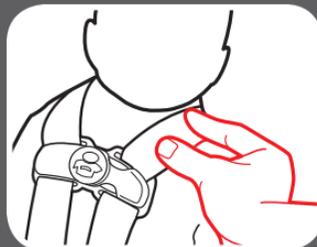
13. Resserer le harnais

Un harnais bien tendu ne doit pas avoir de jeu. Il est appuyé en ligne relativement droite, sans affaissement. Il n'exerce pas de pression sur la peau de l'enfant, et ne lui fait pas adopter une posture non naturelle.

Tenter de pincer le harnais au niveau des épaules. Si vos doigts peuvent glisser sur les courroies, il est suffisamment tendu. Il n'exerce pas de pression sur la peau de l'enfant, et ne lui fait pas adopter une posture non naturelle.

14. Élever l'attache de poitrine jusqu'au niveau des aisselles de l'enfant

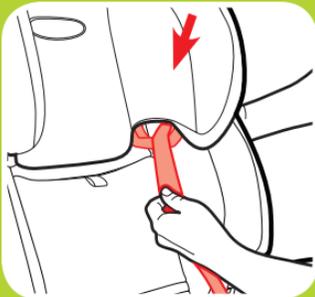
15. Vérifier la tension du harnais. Resserrer au besoin



**5 Installation
de l'enfant**



5-B Installation de l'enfant dans le siège rehausseur avec dossier



⚠ MISE EN GARDE!

Utiliser uniquement une ceinture sous-abdominale/diagonale du véhicule pour attacher l'enfant dans ce siège rehausseur.

1. Placer l'enfant dans le siège

Installer l'enfant dans le siège rehausseur, le dos bien à plat contre le dossier du siège rehausseur.

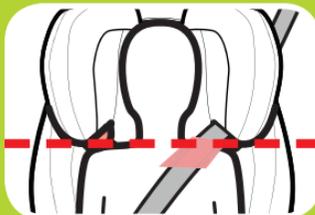
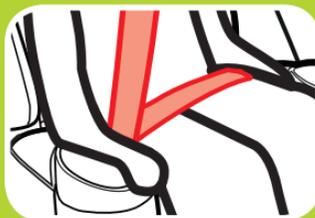
2. Enfiler la ceinture diagonale du véhicule dans le passage de l'appui-tête destiné à cet effet

3. Boucler la ceinture de sécurité sous-abdominale/diagonale du véhicule

S'assurer que la portion sous-abdominale de la ceinture de sécurité du véhicule passe devant les accoudoirs.

S'assurer que la portion sous-abdominale de la ceinture de sécurité du véhicule descend sur les hanches et se repose sur les cuisses de l'enfant.

S'assurer que la ceinture diagonale repose sur l'épaule de l'enfant, entre son cou de l'enfant et le bord de son épaule. Les guides de la ceinture doivent se trouver au niveau des épaules de l'enfant ou juste au-dessus.



5 Installation
de l'enfant



Est-ce que tout est bien en place?



Ne jamais utiliser uniquement la ceinture sous-abdominale



Ceinture sous-abdominale passant devant les accoudoirs, descendant sur les hanches et reposant sur les cuisses de l'enfant



Ceinture diagonale reposant sur l'épaule, entre le cou et le bord de l'épaule

5-C Installation de l'enfant dans le siège rehausseur sans dossier

⚠ MISE EN GARDE!

Utiliser uniquement une ceinture sous-abdominale/diagonale du véhicule pour attacher l'enfant dans ce siège rehausseur.

1. **Pour utiliser ce siège rehausseur sans dossier pour un enfant pesant plus de 45 kg (100 lb), vous pouvez retirer les accoudoirs**

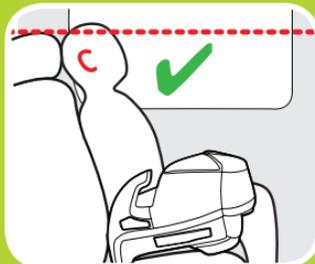
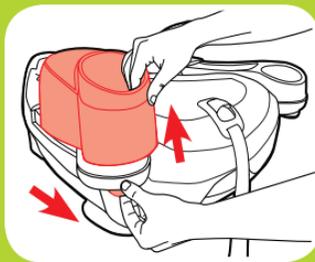
Pour retirer les accoudoirs, faire glisser le bouton et détacher l'accoudoir. Inverser les étapes pour remettre les accoudoirs en place.

2. **Placer l'enfant dans le siège rehausseur**

Installer l'enfant dans le siège rehausseur, le dos bien à plat contre le dossier du siège du véhicule.

3. **Les oreilles doivent se trouver sous le sommet du dossier du siège du véhicule ou de l'appui-tête**

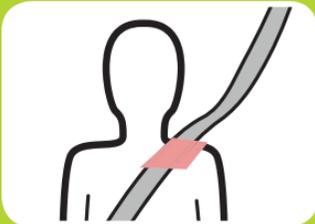
83



5 Installation
de l'enfant



5 Installation de l'enfant



4. Boucler la ceinture de sécurité sous-abdominale/diagonale du véhicule

S'assurer que la portion sous-abdominale de la ceinture de sécurité du véhicule passe derrière les accoudoirs.



S'assurer que la portion sous-abdominale de la ceinture de sécurité du véhicule descend sur les hanches et se repose sur les cuisses de l'enfant.

S'assurer que la ceinture diagonale repose sur l'épaule de l'enfant, entre son cou de l'enfant et le bord de son épaule.

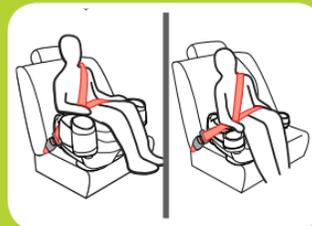
Il peut être nécessaire d'utiliser l'attache de positionnement de la ceinture pour obtenir un ajustement adéquat. Voir "attache de positionnement de la ceinture"

Est-ce que tout est bien en place?

Ne jamais utiliser uniquement la ceinture sous-abdominale

Ceinture sous-abdominale passant derrière les accoudoirs, descendant sur les hanches et reposant sur les cuisses de l'enfant

Ceinture diagonale reposant sur l'épaule, entre le cou et le bord de l'épaule

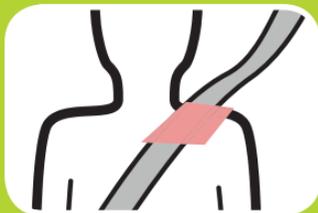


**5 Installation
de l'enfant**





Utilisation de l'attache de positionnement de la ceinture



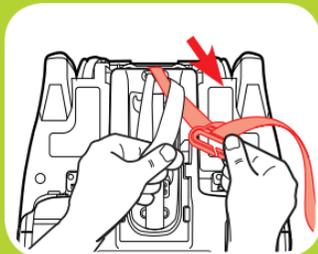
1. S'assurer que la ceinture diagonale du véhicule repose dans la zone rouge, tel qu'illustré.

Si la ceinture de sécurité du véhicule se trouve en dehors de cette zone, il **FAUT** utiliser l'attache de positionnement de la ceinture.



2. Installation de l'attache au coussin d'appoint

Il y a une fente de chaque côté du coussin d'appoint; l'attache de positionnement pour baudrier **DOIT** être fixée à travers la fente située le plus près de l'endroit où le baudrier repose sur l'enfant.



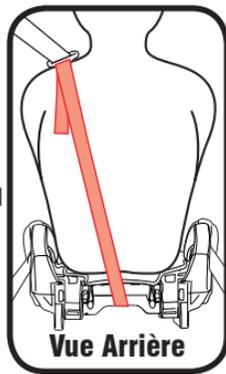
3. Pousser l'attache et la courroie dans la boucle.

Passer l'attache et la courroie dans la boucle, tel qu'illustré, puis tirer sur la courroie.

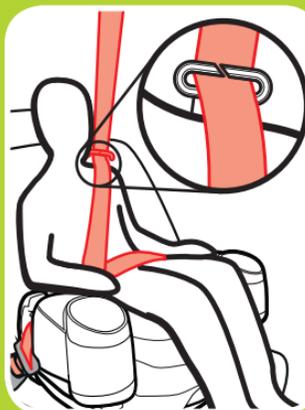
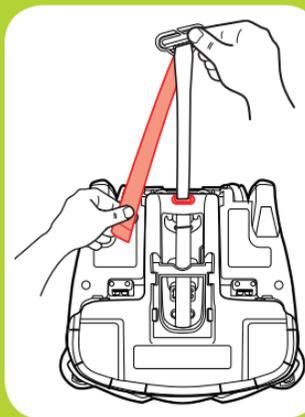
4. L'extrémité libre de la courroie doit être face à l'avant du siège.

5. Installer l'enfant dans le siège, boucler la ceinture et fixer l'attache de positionnement de la ceinture.

Attacher l'enfant, son dos à plat contre le dossier du siège du véhicule. Glisser ensuite l'attache sur la ceinture diagonale du véhicule, tel qu'illustré.



87

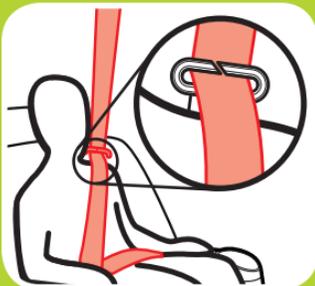
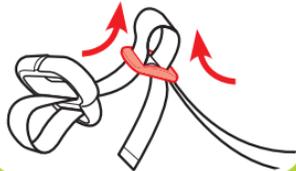


5 Installation
de l'enfant





Rallonger **Raccourcir**



6. Régler l'attache de positionnement de la ceinture pour convenir à l'enfant.

Allonger ou raccourcir la ceinture de la manière illustrée.

L'attache doit se trouver directement au juste au-dessus de l'épaule, tel qu'illustré.

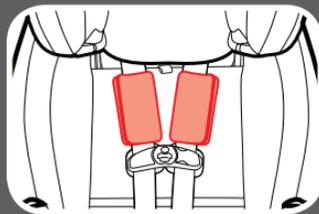
S'assurer que la portion sous-abdominale de la ceinture de sécurité du véhicule descend sur les hanches de l'enfant et se repose sur les cuisses. S'assurer que la portion sous-abdominale de la ceinture de sécurité du véhicule passe derrière les accoudoirs

6-A Accessoires *(sur certains modèles)*

Housses du harnais

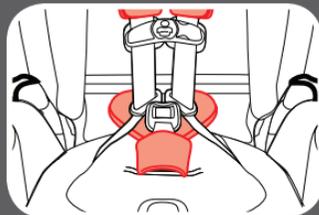
S'assurer que les housses du harnais ne nuisent pas au positionnement de l'attache de poitrine.

Pour les enlever, détacher les bandes de fixation et retirer.



Housses Du boucle

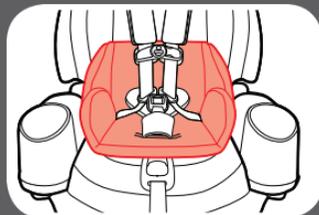
Pour retirer, détacher la boucle et faire glisser le couvercle par dessus la boucle.



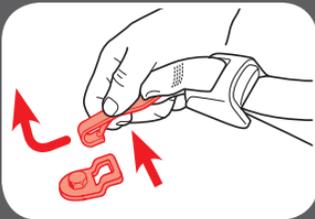
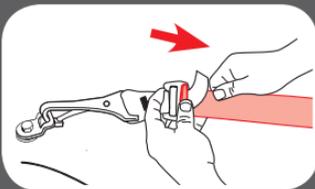
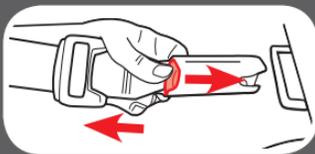
Support corporel

Il faut utiliser le support corporel si les épaules de l'enfant se trouvent sous le réglage inférieur du harnais.

Ne jamais laisser le support corporel s'entasser ou se plier derrière l'enfant.



7-A Retrait du SAU et de la sangle d'attache supérieure



SAU

Appuyer sur le ressort du crochet.
Pousser le crochet vers l'intérieur, le
soulever et le tirer vers l'extérieur en
l'éloignant du point d'ancrage.

Sangle d'attache supérieure

Pour retirer, soulever le dispositif de
verrouillage pour libérer la tension.
Appuyer sur le ressort du crochet.
Pousser le crochet de la sangle vers
l'intérieur, le soulever et le tirer vers
l'extérieur en l'éloignant du point
d'ancrage.

7-B Choix de l'emplacement du siège dans le véhicule

Consulter le manuel du véhicule pour savoir quels sièges sont recommandés.

Le meilleur endroit où installer ce siège de retenue pour enfant:

- est recommandé dans le manuel du véhicule;
- donne une installation sécuritaire du siège de retenue pour enfant.

Si le véhicule ne dispose pas de siège arrière ou qu'il n'y a aucune autre possibilité que d'installer un enfant qui n'est pas vers l'arrière placé sur un siège avant du véhicule, les spécialistes recommandent de prendre les dispositions suivantes :

- S'assurer que l'enfant est adéquatement attaché en fonction de son âge et de sa taille.
- Reculer le siège du véhicule au maximum.
- S'assurer que l'enfant ne peut se déplacer hors de sa position, par exemple en se penchant vers l'avant là où le coussin gonflable pourrait se déployer.
- Désactiver le coussin gonflable si possible.
- Vérifier les lois provinciales.

7-C Sièges de véhicule non sécuritaires

Ne jamais installer ce siège de retenue pour enfant dans un siège du véhicule ayant ces caractéristiques :



sièges de véhicule
orientés vers l'arrière ou
le côté;



en mode siège rehausseur
avec une ceinture sous-
abdominale seulement.

7-D Ceintures de sécurité du véhicule

Consulter le manuel du véhicule pour savoir comment utiliser la ceinture de sécurité du véhicule.

Ce siège de retenue pour enfant peut s'installer dans un véhicule à l'aide d'une ceinture de sécurité du véhicule. Pour ce faire, il est nécessaire de régler la ceinture de sécurité en mode verrouillé afin de pouvoir l'utiliser avec un siège de retenue pour enfant. Cela se fait avec une plaquette de verrouillage pour certains types de ceintures de sécurité, alors que pour d'autres, il faut utiliser l'enrouleur automatique.

Terminologie des ceintures de sécurité du véhicule

Enrouleur automatique

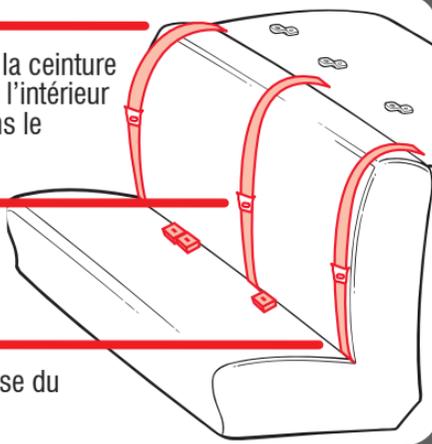
Dispositif qui enroule la portion inutilisée de la ceinture de siège du véhicule. Il est souvent caché à l'intérieur des panneaux des parois du véhicule ou dans le dossier du siège.

Plaquette de verrouillage

La partie mâle de la ceinture de sécurité, portant la languette argentée.

Angle du dossier et du siège

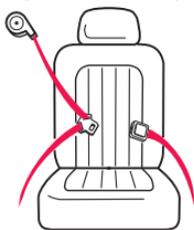
Le point de jonction entre le dossier et l'assise du siège.





Identification du type de ceinture de sécurité

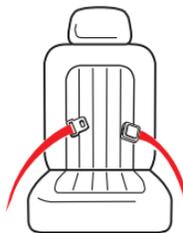
Il existe deux types de ceintures de sécurité de véhicule pouvant être utilisées avec ce siège de retenue pour enfant.



Ceinture de sécurité sous-abdominale/diagonale

3 points de jonction.
Peut s'utiliser avec tous les modes d'utilisation du siège

de retenue pour enfant.



Ceinture de sécurité sous-abdominale

2 points de jonction. **Peut s'utiliser UNIQUEMENT avec**

le système de harnais intégré.

Les types de ceintures de sécurité de véhicule suivants **NE DOIVENT PAS** être utilisés avec ce siège de retenue pour enfant :



ceinture sous-abdominale et ceinture diagonale automatique



ceinture se trouvant à l'avant de l'angle du dossier et du siège

Ceinture se trouvant à l'avant de l'intersection du siège



Certains véhicules peuvent ne pas assurer un ajustement sécuritaire. Lire le manuel du véhicule ainsi que celui du siège de retenue pour enfant.



Installation de la ceinture sous-abdominale/diagonale: mode orienté vers l'avant

Toujours consulter le manuel du véhicule pour les informations spécifiques concernant l'utilisation des ceintures de sécurité du véhicule.

Il y a trois types d'enrouleurs automatiques: **Rétracteur à verrouillage d'urgence (RVU)**, **rétracteur à verrouillage automatique (RVA)** et **rétracteur à verrouillage commutable (RVU qui se transforme en RVA)**. Pour déterminer de quel type d'enrouleur automatique est muni dans votre véhicule, suivre les étapes suivantes:

1. Tirer **lentement** sur la ceinture jusqu'à ce qu'elle soit sortie environ à moitié.
2. Laisser la ceinture se rétracter de plusieurs centimètres.
3. Tenter de tirer **lentement** sur la ceinture pour la faire sortir. S'il est impossible de la tirer, il s'agit d'un système de **rétracteur à verrouillage automatique (RVA)** prêt pour l'installation du siège de retenue pour enfant. S'il est possible de tirer sur la ceinture, passer à l'étape suivante.
4. Tirer **lentement** sur la ceinture **jusqu'au bout**, puis laisser la ceinture se rétracter de plusieurs centimètres.
5. Tenter de tirer entièrement la ceinture de nouveau. Si cela est impossible, il s'agit d'un système de rétracteur à verrouillage **commutable**. S'il est possible de tirer librement sur la ceinture, il s'agit d'un système de **rétracteur à verrouillage d'urgence (RVU)**.

Remarque: La plupart des véhicules fabriqués après 1996 sont munis d'un système de rétracteur à verrouillage commutable pour les sièges arrière. Pour toute question au sujet du type d'enrouleur de votre véhicule, consulter le manuel du véhicule, ou communiquer avec Graco pour obtenir de l'aide.



Verrouillage de la ceinture sous-abdominale/diagonale du véhicule



Plaquette de verrouillage coulissante et rétracteur commutable

Une plaquette de verrouillage qui glisse librement sur la ceinture de sécurité ne peut, par elle-même, retenir la tension de la ceinture entourant le siège de retenue pour enfant.

Lors de l'installation du siège de retenue pour enfant, diriger la ceinture du véhicule à travers le passage de ceinture adéquat, et boucler la ceinture. **Tirer lentement sur la ceinture diagonale pour la déployer entièrement et déclencher le mécanisme de verrouillage.** Ensuite, en tirant sur la ceinture de sécurité du véhicule pour la resserrer, insérer le mou de la ceinture dans l'enrouleur.

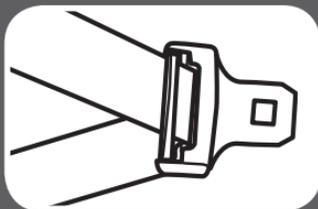
Saisir les côtés du siège de retenue pour enfant, là où se trouve la ceinture de sécurité, et déplacer d'un côté à l'autre et de l'avant à l'arrière. Le siège de retenue pour enfant ne doit pas bouger de plus de 2,5 cm (1 po).

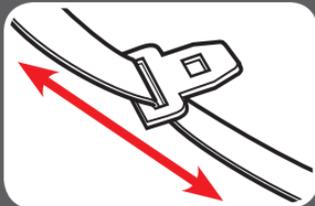
Plaquette de verrouillage et rétracteur à verrouillage d'urgence (RVU)

Une plaquette de verrouillage retient la tension de la ceinture sous-abdominale une fois qu'elle a été bien ajustée; elle est faite d'une barre de métal sous la ferrure qui « verrouille » la ceinture en place.

Lors de l'installation du siège de retenue pour enfant, diriger la ceinture de sécurité du véhicule à travers le passage de ceinture adéquat, et boucler la ceinture. Tirer ensuite la ceinture diagonale vers le haut de manière à resserrer la ceinture sous-abdominale autour du siège de retenue pour enfant.

Saisir les côtés du siège de retenue pour enfant là où se trouve la ceinture de sécurité, et déplacer d'un côté à l'autre et de l'avant à l'arrière. La base ou le siège de retenue pour enfant ne doit pas bouger de plus de 2,5 cm (1 po).





Plaquette de verrouillage coulissante et rétracteur à verrouillage automatique (RVA).

Une plaquette de verrouillage qui glisse librement sur la ceinture de sécurité ne peut, par elle-même, retenir la tension de la ceinture entourant le siège de retenue pour enfant.

Tirer lentement sur la ceinture diagonale pour la faire sortir entièrement. Diriger la ceinture de sécurité du véhicule à travers le passage de ceinture adéquat, et boucler la ceinture. Ensuite, en tirant sur la ceinture de sécurité du véhicule pour la resserrer, insérer le mou de la ceinture dans l'enrouleur.

Saisir les côtés du siège de retenue pour enfant, là où se trouve la ceinture de sécurité, et déplacer d'un côté à l'autre et de l'avant à l'arrière. Le siège de retenue pour enfant ne doit pas bouger de plus de 2,5 cm (1 po).

Remarque: Lors de l'utilisation de le dispositif de verrouillage SnugLock®, il n'est pas nécessaire d'enclencher l'enrouleur automatique. Le dispositif de verrouillage verrouille la ceinture de sécurité.

Plaquette de verrouillage coulissante et rétracteur à verrouillage d'urgence (RVU).

Une plaquette de verrouillage qui glisse librement sur la ceinture de sécurité ne peut, par elle-même, retenir la tension de la ceinture entourant le siège de retenue pour enfant.

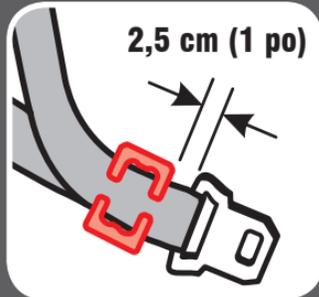
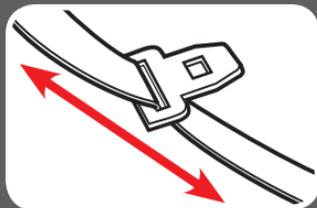
Avec ce type d'enrouleur, il est nécessaire d'utiliser l'agrafe de verrouillage pour verrouiller la ceinture de sécurité du véhicule.

Composer le 1-800-345-4109 pour commander une agrafe de verrouillage.

Diriger la ceinture de sécurité du véhicule à travers le passage de ceinture adéquat, et boucler la ceinture. Tirer ensuite sur la ceinture de sécurité du véhicule pour la resserrer. Tout en appuyant sur le siège, pincer les deux courroies ensemble derrière la languette de la boucle. Détacher la ceinture sans la laisser glisser.

Fixer l'agrafe de verrouillage aux ceintures diagonale et sous-abdominale tel qu'illustré.

Rattacher la ceinture. Vérifier que la ceinture sous-abdominale est bien immobilisée en la tirant fermement. Si elle se détache ou s'allonge, répéter la démarche.



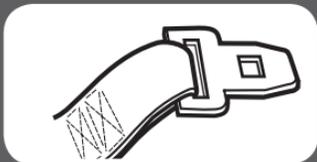


Installation de la ceinture sous-abdominale - NE PAS utiliser en mode siège rehausseur.

Toujours consulter le manuel du véhicule pour les informations spécifiques concernant l'utilisation des ceintures de sécurité du véhicule.



Saisir les côtés du siège de retenue pour enfant là où se trouve la ceinture de sécurité, et le déplacer d'un côté à l'autre et de l'avant à l'arrière. La base ou le siège de retenue pour enfant ne doit pas bouger de plus de 2,5 cm (1 po).



Plaquette de verrouillage SANS rétracteur

Lors de l'installation du siège de retenue pour enfant, diriger la ceinture sous-abdominale du véhicule à travers le passage de ceinture adéquat, et boucler la ceinture. Tirer ensuite sur l'extrémité de la ceinture diagonale vers le haut, de manière à resserrer la ceinture sous-abdominale autour du siège de retenue pour enfant.

Plaquette de verrouillage cousue et rétracteur à verrouillage automatique (RVA)

Tirer lentement sur la ceinture sous-abdominale pour la faire sortir entièrement.

Diriger la ceinture de sécurité sous-abdominale du véhicule à travers le passage de ceinture adéquat, et boucler la ceinture. Tirer ensuite sur la ceinture sous-abdominale du véhicule pour la resserrer tout en insérant le mou de la ceinture dans l'enrouleur.

Remarque: Lors de l'utilisation de le dispositif de verrouillage SnugLock®, il n'est pas nécessaire d'utiliser l'attache de verrouillage. Le dispositif de verrouillage verrouille la ceinture de sécurité.

8-A Nettoyage du coussin de siège

Consulter l'étiquette du coussin pour connaître les consignes de lavage

Housse d'appui-tête:

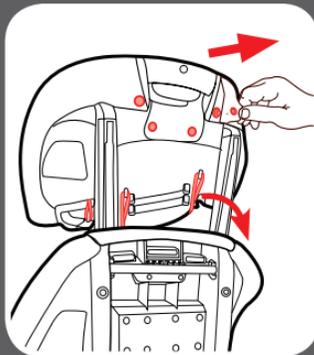
Laver avec une éponge humide, de l'eau froide et du savon doux. Si nécessaire, on peut retirer la housse de l'appui-tête pour la nettoyer.

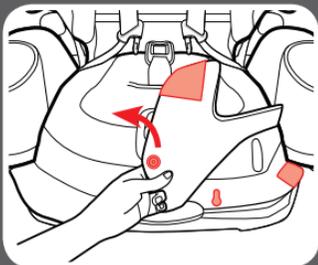
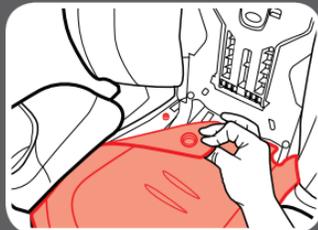
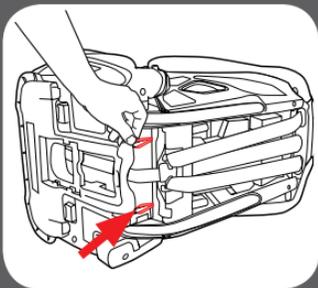
Retirer le harnais et la courroie de la boucle.

Détacher la housse de l'appui-tête, tel qu'illustré.

Laver la housse à la machine à l'eau froide et au cycle délicat et suspendre pour sécher. **NE PAS UTILISER DE JAVELLISANT.**

Inverser la démarche pour remettre la housse d'appui-tête en place.





Coussin de la base du siège

Laver avec une éponge humide, de l'eau froide et du savon doux. Si nécessaire, on peut retirer la housse du siège pour la nettoyer.

Pour retirer le coussin de la base, détacher les boucles élastiques de l'arrière.

À partir du sommet, défaire les bandes de fixation et détacher les boutons-pression.

À partir de l'avant, abaisser les coins et tirer sur l'attache pour la détacher du trou de serrure. Détacher la base du siège.

Laver la housse à la machine à l'eau froide et au cycle délicat et suspendre pour sécher. **NE PAS UTILISER DE JAVELLISANT.**

Inverser la démarche pour remettre la housse en place.

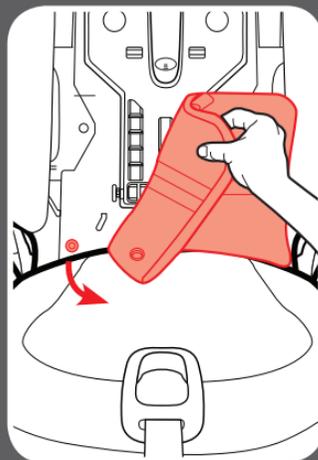
Coussin inférieur du dossier

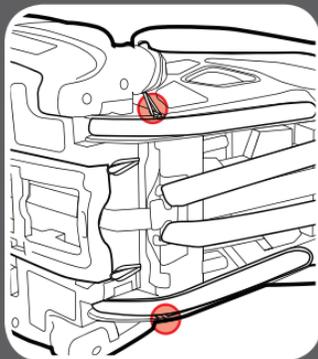
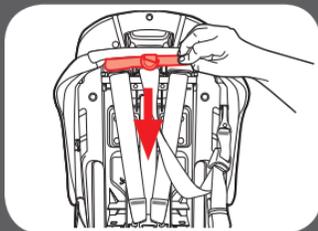
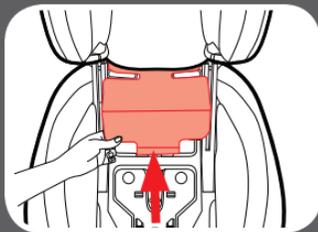
Laver avec une éponge humide, de l'eau froide et du savon doux. Si nécessaire, on peut retirer la housse du siège pour la nettoyer.

Pour retirer le coussin inférieur du dossier, éloigner la partie supérieure du coussin du dossier, détacher les deux boutons-pression et tirer.

Laver la housse à la machine à l'eau froide et au cycle délicat et suspendre pour sécher. **NE PAS UTILISER DE JAVELLISANT.**

Inverser la démarche pour remettre la housse en place.





Coussins supérieur et latéraux du dossier

Laver avec une éponge humide, de l'eau froide et du savon doux. Si nécessaire, on peut retirer le coussin du dossier pour le nettoyer.

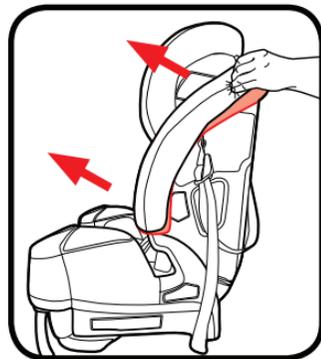
Pour le détacher, à partir de l'avant, tirer le coussin supérieur du dossier hors du dossier. À partir de l'arrière, tirer sur la languette en plastique située à l'arrière du dossier.

Détacher les deux courroies élastiques situées des deux côtés.

À partir du haut, retirer le coussin de la coquille.

Laver la housse à la machine à l'eau froide et au cycle délicat et suspendre pour sécher. **NE PAS UTILISER DE JAVELLISANT.**

Inverser la démarche pour remettre la housse en place.



8-B Nettoyage de la courroie de la boucle

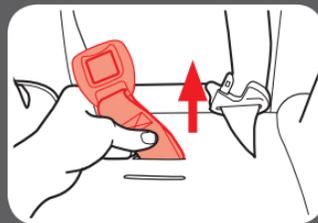
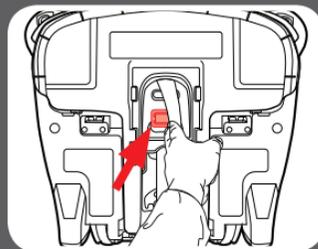
À partir du fond du siège, tourner l'attache de métal sur son côté pour l'insérer à travers la coquille et le coussin. À partir de l'avant, tirer sur la courroie de la boucle, tel qu'illustré.

Pour nettoyer la boucle, la déposer dans une tasse d'eau tiède et la remuer délicatement. Appuyer plusieurs fois sur le bouton rouge pendant qu'elle se trouve dans l'eau.

NE PAS IMMERGER LA COURROIE DE LA BOUCLE. NE PAS UTILISER DE SAVON, DE DÉTERGENT DOMESTIQUE NI DE LUBRIFIANT.

Secouer pour expulser l'excès d'eau et laisser sécher à l'air. Répéter ces étapes au besoin jusqu'à ce que la boucle s'enclenche en faisant un déclic. Réinsérer la boucle à travers la fente du coussin de siège d'où elle a été retirée. Tirer sur la courroie de la boucle pour s'assurer qu'elle est solidement fixée.

MISE EN GARDE! Inspecter et nettoyer régulièrement la boucle pour retirer tout objet ou débris qui pourrait nuire à son fonctionnement.



8 Entretien
et nettoyage

8-C Nettoyage du harnais et des courroies du SAU

Laver uniquement en surface avec du savon doux et un linge mouillé.

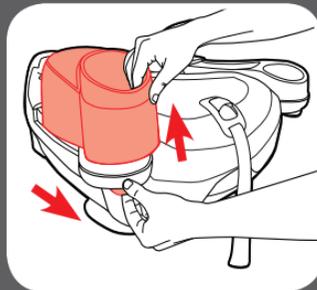
NE PAS IMMERGER LES COURROIES DU HARNAIS ou DU SAU DANS L'EAU; cela risquerait de les affaiblir.

Si les courroies du harnais ou du SAU sont effilochées ou très sales, communiquer avec le service à la clientèle à www.gracobaby.ca 1-800-345-4109.

8-D Nettoyage des accoudoirs amovibles

Pour retirer les accoudoirs, faire glisser le bouton et détacher l'accoudoir. Les accoudoirs peuvent être lavés **UNIQUEMENT** dans le panier supérieur du lave-vaisselle.

Pour les remettre en place: avec le compartiment de rangement de l'accoudoir tourné vers l'intérieur, faire glisser la languette située à l'arrière de l'accoudoir sous le passage de la ceinture du siège rehausseur et enclencher.



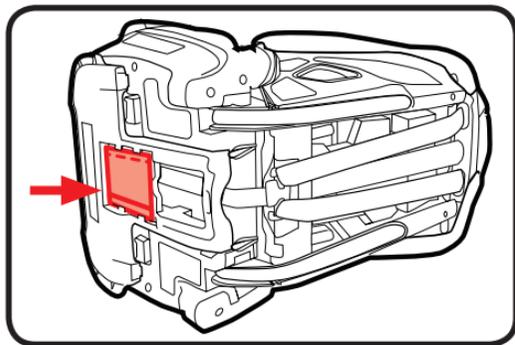
Pièces de rechange

Pour commander des pièces ou des accessoires au Canada,
communiquer avec nous:

www.gracobaby.ca • gracoconsumercareca@newellco.com

OU

1-800-345-4109



Le présent manuel d'utilisa-
tion peut être rangé sous le
siège de retenue pour enfant,
à l'intérieur de la fente du
repose-pied, tel qu'illustré.